

GIULIO DEL VECCHIO
B. Comm., FRI, courtier immobilier agréé

DEL VECCHIO IMMO RE/MAX
514.996.1277
Giulio@DelVecchio.immo

SAINT-LÉONARD 859 900\$



- Grande duplex 34 x 44. Stanze spaziose
- Cucina rinnovata. Garage doppio
- 3 parcheggi all'esterno

SAINT-LÉONARD 499 000\$



- Bungalow con un bel terreno
- Con 2 camere nel primo piano
- Vicino a trasporti pubblici e ancora altro...

RE/MAX Alliance, Saint-Léonard, agence immobilière - 4865 rue Jarry Est - 514.329.0000

inca Il Patronato della Cgil
Istituto Nazionale Confederale di Assistenza

Da oltre 30 anni al servizio della Comunità!

514 721.7373

1549 RUE JARRY EST, MONTRÉAL, QUÉBEC



Vera Rosati

PUBBLICITÀ

PUBBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino *Dal 1941*
CANADISE

Anno LXXX N° 19 | Montréal, 12 MAGGIO 2021 1.00\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD



SERVIZI PER:
Parodontologia
Chirurgia orale
Impianti dentali
Odontoiatria estetica
Ortodonzia minori

514 256-1999 5650, Jean-Talon Est, locale 200 (angolo Lacordaire)

PUBBLICITÀ

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

SAVELLO DI ROMA
19.90\$ / KILO

PROSCIUTTO ITALIANO FIORINI AFFETTATO
29.95\$ / KILO

TONNO RIO MARE SOTT'OLIO
3 X 80 GR
4.49\$ / PACCO

LEGUMI ASSORTITI AURORA
2.99\$ / LA BOTTIGLIA 500 ML

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 31 MAGGIO
6205 BOUL. COUTURE
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBBLICITÀ

SONDAGGIO LÉGER A pagina 3
Quebecchesi soddisfatti: il 46% sta con Legault
Canada: Pfizer anche per i 12/15 enni



SERIE A A pagina 12
Il Milan affossa la Juve, il Napoli ringrazia
Serie B: Salernitana in A, Cosenza in Lega Pro



L'ANNUNCIO DEL PREMIER AL G20 SUL TURISMO
A pagina 7

DRAGHI: "PRENOTATE LE VACANZE IN ITALIA"

Nella seconda metà di maggio arriva il green pass italiano, a giugno quello europeo



ROGUE 2021



Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

PUBBLICITÀ

LA NUOVA ROGUE RIDISEGNATA È ARRIVATA AL CHOMEDEY NISSAN

Esclusivamente da H. GREGOIRE NISSAN

CHOMEDEY
4299 Autoroute 440 Chomedey, Laval, H7P 4W6
450 682.4400

VIMONT
4540 boul Robert-Bourassa Vimont, Laval, H7E 0A5
450 668.1650

www.hgregoirenissan.com | **PARLIAMO ITALIANO!** **APERTO ANCHE DI SABATO**



Innovation that excites

PRIMO PIANO

Nuove tensioni tra Israele e palestinesi della Striscia di Gaza



È altissima la tensione in Israele. Sei razzi sono stati lanciati dalla Striscia di Gaza verso le zone di Gerusalemme lunedì sera. Dopo i nuovi scontri tra i manifestanti palestinesi e la polizia israeliana sulla Spianata delle Moschee, che hanno provocato oltre 270 feriti, Hamas aveva dato un ultimatum a Israele: aveva dato tempo "fino alle 18" di lunedì per far uscire i suoi soldati e i suoi coloni dalla Moschea Al Aqsa. Poco dopo la scadenza, le sirene di allarme antimissili hanno iniziato a risuonare a Gerusalemme. Hamas ha confermato che il suo movimento ha lanciato una salva di razzi verso Gerusalemme. Immediati i raid israeliani su Gaza in risposta al lancio di razzi. Il Ministero della Sanità di Hamas a Gaza ha annunciato la morte "di 20 persone, tra queste 9 minorenni".

Biden: stop ai brevetti sui vaccini È scontro tra Big Pharma e governi

La proposta del Presidente americano infiamma il dibattito. Sì da Draghi, Macron e Putin, no dalla Merkel. Mentre le aziende protestano

WASHINGTON - La proposta di sospendere temporaneamente i diritti sui vaccini anti Covid-19, avanzata dal presidente degli Stati Uniti Joe Biden ha squarciato un velo. Nella contesa tra proprietà intellettuale e diritto globale alla salute, l'alleanza senza frontiere per la lotta al Covid tra imprese, governi, enti di ricerca e istituzioni internazionali è andata in frantumi. Da una parte, la mossa di Biden ha compattato il fronte delle big-pharma, che hanno bocciato l'idea di dover cedere proprietà intellettuale. Dall'altra, ha unito i Governi e gli Stati. Con un'unica eccezione: la Germania.

Secca la reazione più attesa nel mondo delle imprese, quella dell'amministratore delegato di Pfizer, Albert Bourla. Secondo il numero uno di Pfizer, aprire siti di produzione del vaccino Pfizer-BioNTech al di fuori degli Stati Uniti e dell'Unione europea

sarebbe complicato per problemi legati alle forniture delle materie prime e avrebbe come risultato quello di "ridurre il numero di dosi prodotte". Sulla stessa linea la reazione della tedesca BioNTech: "La protezione del brevetto sui vaccini Covid non è il fattore limitante nella produzione", ha spiegato la società in una nota. Per BioNTech tale misura non avrebbe alcun effetto "a breve e medio termine". Anzi. "Gli esperti hanno già sottolineato che di solito ci vuole un anno per allestire e convalidare nuovi siti di produzione" e inoltre la produzione di un vaccino "è un processo complesso sviluppato in più di un decennio. Tutti i passi devono essere definiti con precisione ed eseguiti da personale esperto". Se tutti i requisiti non sono soddisfatti, si potrebbe "mettere a rischio la salute dei vaccinati".



Sul fronte politico, l'unica voce fuori dal coro è stata quella di Angela Merkel, che è andata contro corrente reagendo con scetticismo. "La protezione della proprietà intellettuale è una fonte di innovazione e deve rimanere tale anche in futuro". Secondo il governo tedesco i brevetti devono continuare a essere "protetti". Opposta la reazione del Premier italiano Mario Draghi: "I vaccini sono un bene comune - ha detto - giusto abbattere gli ostacoli alla loro produzione". Parole simili a quelle poi utilizzate dal presidente francese Emmanuel Macron. "I vaccini sono un bene comune globale - ha detto l'inquilino

dell'Eliseo - quello che rende difficile l'accesso ai vaccini è il trasferimento di tecnologia e la capacità di produzione". Poi l'affondo: "Sono favorevole alla revoca della proprietà intellettuale", per permettere l'invio di vaccini "ai Paesi più fragili". Come era prevedibile, l'Organizzazione mondiale del commercio ha accolto "calorosamente" l'annuncio degli Stati Uniti. "È solo sedendoci intorno al tavolo che troveremo un modo pragmatico e accettabile per tutti i membri", ha spiegato la direttrice generale dell'Organizzazione mondiale del commercio, Ngozi Okonjo-Iweala.



L'OPINIONE

di Claudio Antonelli onisip@hotmail.com

I tifosi napoletani e la ricerca del bene

Io non sono un tifoso, e vedendo le cose dal di fuori sono colpito dal fatto seguente: le discussioni calcistiche grondano moralismo. I giocatori della squadra del cuore quando vincono sono giudicati i migliori non solo calcisticamente ma moralmente. Nei commenti sulla partita, il tifoso si sente autorizzato a catoneggiare. Le decisioni arbitrali sfavorevoli sono il bersaglio preferito delle sue vibranti condanne. Ma anche le scelte dell'allenatore e dei dirigenti della propria squadra divengono il bersaglio dei suoi giudizi, talvolta di condanna. Giudizi in apparenza tecnici, ma che sono in realtà basati sul sentimento del giusto e dello sbagliato in senso morale. Sottolineo questo aspetto perché esso ci chiarisce che l'intensità delle emozioni dei tifosi è giustificata dalla loro ricerca della "giustizia" e del "bene".

Questa ricerca è perseguita dai tifosi del Napoli con un accanimento che forse non ha uguali in Italia o altrove, anche perché la vittoria della squadra, di casa allo stadio San Paolo divenuto stadio Maradona, con un cambiamento quindi di santo, è vista come una compensazione per i tanti torti subiti nel passato dalla loro città. La discussione di calcio permette inoltre ai napoletani d'indulgere al loro spiccato gusto per la comunicativa, per la denuncia, per il confronto verbale. Ed è un'evasione dai tanti problemi individuali e collettivi...

Tutto ciò mi fa tenerezza, perché io amo Napoli. Il giocatore straniero che viene da lontano, ingaggiato dal Napoli - un tempo era l'oriundo, ricordate Altafini? - viene adottato, amato, esaltato se si rivela un buon combattente sul campo di calcio. Ciò succede, beninteso, anche per le altre squadre, ma a Napoli il mercenario in calzoncini viene adottato dalla folla dei tifosi - vedi Maradona - con un entusiasmo ed una passione vulcanici.

La canzone dei tifosi: "Napoli...Napoli...Napoli" lo dice: "È una casa questo stadio, sembriamo una famiglia, solo dentro qua, vecchi e giovani cerchiamo nel pallone un po' di pace e un giorno nuovo." All'ombra del Vesuvio si dice e si ripete da sempre "Napoli è una città tradita dagli uomini...". Ma c'è chi continua a combattere per Napoli, anche se solo nell'arena sportiva. Questi combattenti del riscatto partenopeo sono, appunto, i giocatori azzurri. E grazie alla squadra del "Ciuccio fa' tu!" un intero popolo si ritrova unito. La dolorosa lacerazione che da sempre a Napoli esiste tra la miseria e la nobiltà, tra i lazzaroni e i signori, tra i quartieri "alti" e i vicoli, finalmente rientra, si compone, si sana.

Il calcio a Napoli è un laboratorio di fratellanza e di riscatto. Il tifoso sofisticato appartenente ad una classe sociale superiore diviene l'uguale del venditore ambulante che fa fatica a tirare avanti la carretta. Li unifica e li affratella un sentimento identico di amore per una squadra che rappresenta non solo un'intera città, ma un popolo non più diviso tra i miserabili e gli aristocratici, tra i manovali e i liberi professionisti, tra i cafoni e quelli del "lei non sa chi sono io".

Si fa il tifo per il Napoli, dentro e fuori dello stadio, non solo affinché i suoi giocatori giochino bene, ma affinché i giocatori azzurri - tutti "napoletani" anche se adottivi - attraverso i loro goal riscattino una città-mondo la cui storia è stata un seguito di dominazioni straniere, e dall'unità d'Italia in poi è stata segnata da una lunga serie di fallimenti.

E ogni volta avviene il miracolo: il tempo di una partita e Napoli diviene una, con un popolo che si apre alla speranza del riscatto. La vittoria è di tutti. E così, purtroppo, la sconfitta...

MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier

Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!

514-554-2987

Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière, Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

Mario Battista

CONSIGLIERE D'ARRONDISSEMENT
Arrondissement di Saint-Léonard Ovest

T. 514 328-8410
F. 514 328-8419
mbattista@ville.montreal.qc.ca

8400, boulevard Lacordaire,
Saint-Léonard, Québec H1R 3B1

Saint-Léonard
Montréal

GIUSEPPE ORTONA
LL.L., LL.B., JD

**AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE
E PENALE**

Tel: **514 867-0259**
g.ortona@ortonlaw.com

9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

Per la vostra assicurazione auto, casa e il vostro edificio commerciale

David Nardi
Agente assicurativo ramo danni*
514 430-4343
assurancesdavidnardi.com

LaCapitale
Assurance et services financiers

*Affiliato a La Capitale assurances générales inc.,
agenzia di assicurazioni ramo danni.

CANADA

Patente di guida in Québec: sconto di quasi 200 \$ nel prossimo biennio



dal canto loro, potranno beneficiare di uno sconto di 150 \$ all'anno nel 2022 e nel 2023.

Grazie al surplus registrato dalla SAAQ (Société de l'assurance automobile du Québec) a causa della pandemia (con meno incidenti sulla rete stradale), la maggior parte dei conducenti dovrà pagare solo una ventina di dollari per rinnovare la propria patente di guida nel 2022 e nel 2023. Lo ha annunciato nei giorni scorsi il Ministro dei Trasporti, **François Bonnardel**. Il risparmio sarà di circa 90 dollari all'anno per i conducenti di veicoli standard (al netto dei 4,75 \$ per le tasse amministrative e dei 18,60 \$ per i diritti di immatricolazione). I "cattivi" conducenti, invece, continueranno a pagare di più, da 50 \$ a quasi 450 \$ extra, a seconda del numero di punti di demerito accumulati. I motociclisti,



**FILO DIRETTO
COL PARLAMENTO**

di Angelo Iacono
Deputato di Alfred-Pellan

Essere presenti per i nostri anziani

Dall'inizio della pandemia sono in contatto con gli anziani della mia circoscrizione e so bene quanto questo delicato periodo li abbia colpiti, sia a livello emotivo che dal punto di vista sociale. Ad accomunare tutte le conversazioni che ho avuto è stata la sensazione diffusa che il nostro governo federale non abbia fatto abbastanza per gli anziani. Eppure non è affatto così: ci siamo stati durante tutta la crisi e continueremo ad esserci per tutto il tempo necessario.

Per aiutare i nostri anziani a superare una situazione eccezionale, il nostro governo federale ha versato la cifra, non imponibile, di 3,8 miliardi di dollari, attraverso somme aggiuntive del credito per la GST, della Pensione di vecchiaia e del Supplemento del reddito garantito. A questo aiuto diretto si aggiunge il sostegno alle organizzazioni comunitarie, che hanno continuato a fornire servizi agli anziani, come la consegna a domicilio dei generi alimentari o dei farmaci. Queste misure hanno contribuito concretamente a mitigare l'impatto della pandemia sugli anziani della mia Comunità.

Il governo federale continua a tenere nella giusta considerazione gli anziani anche nel Budget 2021. Infatti, effettueremo un pagamento unico di 500 \$, nell'ambito della Pensione di vecchiaia (SV), direttamente sul conto degli anziani che, a partire dal giugno 2022, avranno almeno 75 anni. Prevediamo, inoltre, un aumento permanente del 10% della Pensione di vecchiaia (SV) per gli anziani di 75 anni e più. Sono convinto che questi provvedimenti rafforzeranno la sicurezza finanziaria dei nostri anziani.

Oltre a questi aiuti diretti, il Budget 2021 mette in evidenza anche il nostro impegno a sostenere la provincia in modo che siano applicate le norme sulle cure di lunga durata e che i cambiamenti apportati siano definitivi. Il nostro obiettivo è assicurarci che le tragedie che si sono verificate nelle Case di cura di lunga degenza non si ripetano più.

Il governo federale sta promuovendo, inoltre, sempre nel Bilancio 2021, l'iniziativa 'Invecchiare bene a casa' (Aging Well at Home), che permetterà agli organismi comunitari di fornire un sostegno pratico ai nostri anziani in modo che possano rimanere più a lungo nelle loro case.

Dall'inizio del nostro mandato, il governo federale ha sostenuto i nostri anziani attraverso svariate misure. Con il Budget 2021, rinnoviamo il nostro impegno nei confronti di coloro che hanno costruito il Canada.

Pfizer anche per la fascia di età 12-15 anni

La vaccinazione procede spedita: il 40% dei Canadesi ha ricevuto almeno una dose. I Quebecchesi, dal canto loro, approvano l'operato di Legault: il 46% lo rivoterebbe

OTTAWA – Il Canada fa da battistrada e diventa il primo paese al mondo ad autorizzare la somministrazione del vaccino anti-Covid Pfizer per la fascia d'età che va dai 12 ai 15 anni. Ad annunciarlo, il 5 maggio scorso, è stata **Supriya Sharma**, Chief Medical Adviser di Health Canada, che ha messo in chiaro come la documentazione fornita da Pfizer-BioNTech abbia confermato come il vaccino sia efficace (al 100%) e sicuro anche per gli adolescenti. Prima dell'autunno sono attesi i risultati di altre sperimentazioni, anche su bambini più piccoli, fino a sei mesi d'età. Ma, sotto ai 12 anni, si dovrà attendere la ripresa dell'anno scolastico, almeno settembre. Per tutto il mese di maggio, intanto, Pfizer invierà in Canada 2 milioni di dosi alla settimana. A giugno ci sarà un ulteriore aumento delle consegne, oltre all'incremento di dosi messe a disposizione da Moderna, AstraZeneca e Johnson and Johnson, gli altri tre vaccini autorizzati da Health Canada.

La campagna di vaccinazione procede a gonfie vele. Alle ore 17 di lunedì 10 maggio, in Québec sono state somministrate **3.781.451** dosi (su **4.119.439** disponibili), con il **42,004%** dei Quebecchesi che ha ricevuto almeno una dose. Più in

generale, in Canada sono state somministrate **16.113.179** dosi (su **18.166.494** disponibili), con il **39,085%** dei canadesi che ha ricevuto almeno una dose.

Dal 13 maggio un codice a barre per tutti i vaccinati. I Quebecchesi che sono già stati vaccinati e quelli che riceveranno la prima dose nei prossimi giorni, riceveranno, a partire dal 13 maggio, una prova digitale della vaccinazione sotto forma di codice QR, la cui utilità ed i privilegi associati non sono ancora stati chiariti. Per il momento, questa prova di vaccinazione, che sarà inviata via e-mail a partire da giovedì, non avrà il valore di "passaporto vaccinale". Potrebbe essere utile per coloro che hanno smarrito la prova cartacea della vaccinazione, o per alcuni viaggiatori. Per il resto, "Vedremo", ha tagliato corto Horacio Arruda, direttore nazionale della Sanità pubblica, che non ha mai nascosto le perplessità legate alle "questioni etiche" che un passaporto vaccinale comporta.

Misure sanitarie: solo il 13% ha pagato le multe. I tribunali quebecchesi potrebbero essere inondati dai ricorsi contro le contravvenzioni (minimo 1.000 \$ più tasse) emesse nell'ultimo anno dalla polizia per la violazione

delle regole sanitarie (come distanziamento sociale e coprifuoco). Su 16.261 multe comminate dal 1° aprile 2020 al 30 aprile 2021, soltanto 1258 sono state pagate, mentre in 5.724 casi (ad oggi) i cittadini si dichiarano innocenti. Per completezza: 964 sono stati dichiarati colpevoli, 3.842 non hanno fatto ricorso nei tempi prestabiliti (senza però nemmeno saldare il conto) e 4.473 possono ancora fare ricorso, o pagare. Le cause potrebbero allungarsi fino a dicembre 2022.



Sondaggio Léger

Legault ancora col vento in poppa. Il partito del Primo Ministro Legault, Coalition avenir Québec, continua a dominare nelle intenzioni di voto, con il 46% dei Quebecchesi che si dicono pronti a rinnovargli il loro appoggio, soddisfatti sulla gestione della terza ondata di contagi. È quanto certifica il sondaggio Léger, realizzato dal 30 aprile al 2 maggio per Le Journal de Montréal. Québec Solidaire, inoltre, supera per la prima volta il Parti Québécois e la new entry, Eric Duhaime, fa guadagnare punti al Partito Conservatore. La CAQ ha perso tre punti rispetto a dicembre, ma le intenzioni di voto sono solo un indicatore della sua "popolarità": il tasso di soddisfazione per il governo, infatti, si attesta al 69% (+2% rispetto a dicembre). Per il Partito Liberale (PLQ) di Dominique Anglade, che non va oltre il 20% dei consensi, siamo al minimo storico. Va peggio al Parti Québécois (PQ) di Paul St-Pierre Plamondon: il partito di Lévesque, Parizeau, Bouchard, Landry e Marois si ritrova clamorosamente al 12%, dietro Québec Solidaire (QS) di Manon Massé. A sorpresa, la destra è in forte crescita, soprattutto nella zona della Capitale-Nazionale: rispetto al misero 1,5% ottenuto alle elezioni generali del 2018, oggi il Partito Conservatore del neo leader Éric Duhaime otterrebbe il 6% delle preferenze.

4,5 milioni per i bar ed i ristoranti

di Montréal. La Sindaca di Montréal, **Valérie Plante**, ha annunciato un fondo di 4,5 milioni di dollari a favore dei ristoranti e dei bar del centro, per sostenerli a superare la crisi causata dalla pandemia. Finanziato in collaborazione con il Ministero dell'Economia e dell'Innovazione, il fondo permetterà ai proprietari di ristoranti e bar di ottenere sovvenzioni fino a 25.000 dollari, o il 90% del costo di un progetto volto ad aumentare il numero di clienti. Quindi, verosimilmente, per costruire delle terrazze all'aperto, in vista di un allentamento delle misure da parte del governo. (V.G.)



ONOREVOLE
David Lametti
Ministro della Giustizia e Procuratore
Generale del Canada

DEPUTATO DI:
LaSalle—Émard—Verdun

david.lametti@parl.gc.ca
davidlametti.libparl.ca

6415 BOULEVARD MONK, MONTRÉAL,
QC, CANADA H4E 3H8
Tel.: 514-363-0954

CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

Patricia Lattanzio

Deputata
Saint-Léonard—Saint-Michel

Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca
8370 Boulevard Lacordaire,
Saint-Léonard, QC H1R 3Y6
Tel.: 514-256-4548

CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

IACONO

Deputé / Deputato Alfred-Pellan

Angelo.Iacono@parl.gc.ca

Cittadino
CANADESE

FONDATO NEL 1941
da Antonino Spada
La voix des italo-canadiens depuis 1941
Canada's oldest Italian newspaper

Editore - Direttore Generale/
Éditeur - Directeur Général:
Sen. Basilio Giordano
bgiordano@cittadino.ca

Direttore / Directeur:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

Redazione / Rédaction:
Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

Redazione italiana / Rédaction italienne:
Agostino Giordano
jetarbrsh@libero.it

Amministrazione / Administration:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicités:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Grafica e impaginazione /
Infographie et mise en page:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Corrispondenti / Correspondants:
Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**
Da New-York: **DOM SERAFINI**

Collaboratori / Collaborateurs:
Mario Cerundolo • Teddy Colantonio
Gianni Fiasche • Pietro Lucca
Antonella Parmentola • Vincenzo Giardina

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE
UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA
ALL'ESTERO (FUSIE)

National Ethnic Press
and Media Council of Canada
(NEPMCC)

Finanziato per le governments du Canada
Funded by the Government of Canada
Riconosciamo il sostegno del Governo del Canada.

Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata
Distribution certifiée
CMCA
AUDITED
TIRATURA:
15 000 copie stampate

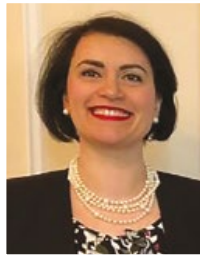
Publications enregistrement # 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non
rispecchiano necessariamente le idee della direzione,
che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile
dei loro contenuti e della loro veridicità. Non ven-
gono pubblicate lettere anonime o apocriefe. Articoli,
manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non
vengono restituiti.

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1

514.253.2332
Fax. 514.253.6574
journal@cittadino.ca

www.cittadino.ca



Silvia Costantini
Consule Generale
d'Italia a Montréal



Consolato Generale d'Italia
Montreal

LA CONSOLE GENERALE D'ITALIA RISPONDE

Le tappe di avvicinamento alla legge 91/1992 sulla cittadinanza

In questi ultimi tre mesi abbiamo sviscerato insieme la complessa materia della cittadinanza.

Poiché la Redazione mi ha messo in guardia, la scorsa settimana, sul rischio di un possibile eccessivo tecnicismo di alcuni dei nostri approfondimenti, questa settimana mi permetto di riprendere, a volo d'uccello, quanto sinora esaminato, invece di trattare - come avevo in programma - un ulteriore tassello relativo all'intervento normativo del 1986 (la Legge n. 180 del 15 maggio di quell'anno) che modifica il diritto di opzione nel caso di doppia cittadinanza *iure sanguinis*. Mi sento giustificata a procedere in tal senso, anche perché quell'intervento normativo è stato abrogato solo sei anni più tardi, nel 1992, con l'entrata in vigore - quell'anno - della legge organica sulla cittadinanza n. 91. Prima di passare alla disamina di quest'ultima, e comprendere la portata delle novità da essa introdotte è utile rivedere sinteticamente i passaggi chiave esaminati in questo nostro *excursus* durato 12 settimane.

Qual è il punto di partenza di questo nostro *excursus* in materia di cittadinanza?

Come ricorderete, ad inizio febbraio scorso, abbiamo esaminato i principi giuridici che regolano le vicende di cittadinanza (*iure sanguinis* - *iure soli*).

Abbiamo fatto un breve esame dei principi fondamentali del Codice Civile (CC) del 1865, ripresi dalla **prima legge sulla cittadinanza italiana: n. 555/1912**, che presenta un evidente impianto di matrice ottocentesca, patriarcale. Prevede infatti una prevalenza giuridica dell'uomo rispetto alla donna. Le vicende di cittadinanza della moglie (e della prole) sono subordinate a quelle del *pater familias*. Lo *status civitatis* del marito ha forza assorbente rispetto a quello della moglie. Non sorprende che tale impianto sia stato sgretolato prima in maniera



parziale, a partire dalla metà degli anni Settanta, e poi travolto all'inizio degli anni Novanta del secolo scorso onde riequilibrare quelle evidenti disuguaglianze di trattamento, nel frattempo divenute incostituzionali.

Prima tappa: l'impatto della Costituzione. Cosa comportano le due pronunce di illegittimità costituzionale?

Dal 1° gennaio 1948 diventa palese che le disposizioni della L. 555/1912 che prevedono una subordinazione della donna all'uomo o della moglie al marito confliggono con due principi di uguaglianza sanciti dalla Costituzione: quello di genere (tra uomo e donna) e quello dell'eguaglianza morale e giuridica nel matrimonio tra coniugi e quindi genitoriale.

È la Costituzione, dunque, a permettere di mettere mano, progressivamente, alla L. 555/1912, decretata incostituzionale nelle parti in cui contrasta con i suddetti principi, garantiti e difesi dalla nostra legge fondamentale.

Le due pronunce di illegittimità costituzionale (1975 e 1983) obbligano il legislatore a sanare queste disparità di trattamento. La legge resta tuttavia in vigore, seppur novata, per ben otto decenni, fino all'entrata in vigore - il 16 agosto 1992 - della nuova disciplina organica in materia: la Legge 5 febbraio di quell'anno, n. 91

"Nuove norme sulla cittadinanza".

Seconda tappa. Quali sono le modifiche alla L. 555/1912 sulla condizione della donna?

La prima Sentenza della Corte Costituzionale (n. 87/1975) spiana la strada per l'adozione del primo intervento normativo da parte del legislatore: la L. 151/1975 sulla Riforma del Diritto di Famiglia. In estrema sintesi, viene riconosciuta alla donna la possibilità di manifestare la propria volontà per la scelta del suo *status civitatis*, indipendentemente dalle vicende di cittadinanza del marito.

Terza tappa. Quali sono le modifiche alla L. 555/1912 sulla trasmissione della cittadinanza dal lato materno?

La seconda Sentenza della Corte Costituzionale n. 30/1983 innesca un ulteriore intervento del legislatore: la L. 123/1983. Visto che l'abbiamo analizzata la scorsa settimana, rimando a quell'approfondimento per ulteriori dettagli. Qui mi limito a ricordare che questa legge perfeziona lo scardinamento di quell'impianto patriarcale, ottocentesco, della legge del 1912.

In primo luogo sancisce la completa parità genitoriale in materia di trasmissione dello *status civitatis*. Afferma poi il principio volontaristico in materia di cittadinanza, che diventa il principio cardine ed esclude ogni automatismo nell'acquisizione della cittadinanza per matrimonio. Diventa quindi necessario manifestare la propria volontà. Le vicende di cittadinanza della moglie vengono così slegate definitivamente da quelle del marito. La legge introduce infine l'obbligo di effettuare un'opzione entro un anno dal raggiungimento della maggiore età, nel caso di doppia cittadinanza acquisita *iure sanguinis*.

Vi aspetto al prossimo approfondimento.

La vostra Consule Generale,
Silvia Costantini

NOTAI
RADINO & SILICANI
Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Cavaleri **Donatelli**
Notary · Notaire · Notaio
Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.
5270 rue Jean-Talon est Montréal (Québec) H1S 1L3
Tél.: (514) 722-4116
Téléc.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

Me Giuseppe Decobellis
NOTAIO
DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE
Fiero successore di Me Giovanni De Benedictis e di Me Aldo M. Cocciardi
Notai in pensione
514 253-9833
gdecobellis@notarius.net
Viglione, Mazzanti, Decobellis
Société nominale
5095 rue Jean-Talon Est, Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO
Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal
Lo studio legale Pasquale Artuso vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo studio Fallerini.
Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti
Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1 **514 259-7090**

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA
Cav. Avv. Raffaele Cappuccio
Tutte le vostre pratiche in Italia pagate alla fine a percentuale
• Successioni
• Commercio
• Divorzi
• Contratti
392 Whitmore Ave. Toronto, On. Canada M6E 2N4
cappuccioaffaele@gmail.com
416 878-6181

Mercadante Di Pace
DEPUIS 1979
Avocats - Barristers
Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)
Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L. Me Brigitte Lacroix, L.L.B.
Me Domenic Bianco, B.A., L.L.B. Me Jeremy Meguerditchian, L.L.B.
Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B. Me Dora Hilario, L.L.B.
5450 Jarry est (2^e piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

ITALIA



Tornano gli applausi alla Scala, segno di speranza

È un simbolo di ripartenza il concerto con cui la Scala ha accolto, lunedì 10 maggio, il pubblico dopo 199 giorni di limitazioni anticovid. Un simbolo come accadde 75 anni fa. Allora, l'11 maggio 1946, Arturo Toscanini diresse un concerto per la rinascita del teatro dopo i bombardamenti e la ricostruzione. Il direttore musicale Riccardo Chailly ha guidato coro e orchestra in una esibizione che arriva mentre si allentano le restrizioni e si intravede la fine dell'emergenza. "Un momento simbolico e, spero, di buon auspicio per il mondo della cultura", ha detto il presidente della Lombardia Attilio Fontana. Sono state le note di Verdi, con il coro Patria oppressa dal Macbeth, a dare il bentornato agli spettatori. L'ultima parola è spettata a Verdi con il 'Va, pensiero' (con tanto di bis).

Covid-19, il governo accelera con il calendario delle riaperture

Dal coprifuoco alla quarantena per i turisti

ROMA – Nei prossimi giorni il governo si riunirà per esaminare l'andamento della pandemia da coronavirus e, sulla base dei dati, deciderà se e come allentare alcune tra le restrizioni attualmente in vigore. L'obiettivo del presidente del Consiglio Mario Draghi è quello di riaprire il Paese al turismo, interno ed esterno. Qui di seguito la mappa delle

riaperture già stabilite e quelle su cui si sta ancora discutendo. **15 MAGGIO** – Prima data fissata sul calendario è quella di metà maggio. Al momento è ancora in vigore l'obbligo di quarantena di cinque giorni per chi entra in Italia da uno Stato membro dell'Unione Europea. Il 15 maggio scadrà l'ordinanza che contiene la norma e il



ministro della Salute Roberto Speranza ha già deciso che la misura non verrà rinnovata. Per chi arriva da Paesi dell'Unione Europea, Regno Unito o Israele, dal 15 maggio, sarà possibile entrare in Italia senza osservare un periodo di isolamento precauzionale, in presenza di tre requisiti: essere guariti dal coronavirus, essere stati vaccinati, o aver ricevuto l'esito negativo di un tampone nelle 48 ore precedenti il viaggio. Dalla stessa data dovrebbe diventare operativo il Green Pass italiano, certificato che anticipa quello previsto a livello comunitario e che permette ai turisti europei di circolare liberamente in Italia se in presenza di uno dei tre requisiti previsti anche dal Decreto Riaperture per poter circolare tra zone rosse o arancioni (tampone negativo, vaccinazione o avvenuta guarigione). Il 15 maggio riapriranno anche le piscine, sia pubbliche che private, ma solo quelle all'aperto

17 MAGGIO – Continua a far discutere il tema del coprifuoco notturno dalle 22 di sera alle 5 di mattina. Sul tavolo diverse ipotesi. La più accreditata è che il divieto di circolazione possa essere posticipato di un'ora (23-5). Negli ultimi giorni si fanno strada anche le voci su una possibile cancellazione della misura tra la metà di maggio e i primi di giugno. Si parla della data del 17 maggio: il primo lunedì seguente al "tagliando" sulle misure di contenimento previsto dal governo

1° GIUGNO – Dal 1° giugno sarà possibile svolgere attività sportiva anche al chiuso. Riapriranno quindi palestre, sale di danze e strutture per corsi di yoga, pilates e per altre attività fisiche. Non sarà ancora concesso usare gli spogliatoi comuni. A partire dalla stessa data anche i bar e i ristoranti al chiuso potranno riaprire ai clienti, tra le 5 di mattina e le 18 di sera. A inizio del mese prossimo gli eventi sportivi di livello agonistico riconosciuti dal Coni e dal Cip-Comitato paralimpico, potranno svolgersi in presenza del pubblico, con posti a sedere assegnati e distanziamento di almeno un metro tra gli spettatori. Dal 15 giugno potrebbe cadere l'obbligo di quarantena per i turisti in arrivo anche dagli Stati Uniti, come ha annunciato il ministro degli Esteri Luigi Di Maio

1° LUGLIO – Il 1° luglio si potrà tornare a partecipare a convegni e congressi. Lo stesso giorno è prevista la riapertura dei centri termali. Via libera a inizio luglio anche ai parchi tematici e di divertimento.

VACCINI A QUOTA 24 MILIONI. Il piano vaccinale italiano, intanto, procede spedito, con

le somministrazioni che hanno superato le 24 milioni di dosi e le Regioni che hanno aperto ufficialmente agli over 50. Gli italiani che hanno ricevuto alme-

no una dose sono, alle 16 del 10 maggio, il 28,08% (16.747.147). Un altro step verso quella che potrebbe essere la fine di un incubo.



Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA

Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

KW PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE

30
anni
D'ESPERIENZA

514 962.4800
www.sergiogreco.com

SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréé

LES VIGNES SAINT-LÉONARD

MOSTO CLASSICO

a partire da **50\$**

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: **47.50\$**

Anche la linea 'Fresco', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

Claudio: 514 728-6831



Services immobiliers
TRIANGLE
Agence Immobilière

LOUER • RENTAL
ADMINISTRER • MANAGEMENT
VENDRE • SALE

PROPRIETARI

Per affittare in TUTTA SICUREZZA ad inquilini qualificati, con verifica del credito e del lavoro e che soddisfano i vostri criteri di selezione

NON aspettate, CHIAMATE:

JOSEPH SABATINI
514-376-6886

L'option

Services:

- Remaillage de baignoire
- Poxy, Peinture
- Anti-dérappage
- Réparation cabine de douche
- Jacuzzi

GARANTEE 3 ANS

NE LA REMPLACEZ PAS, RESTAUREZ-LA

AVANT **APRÈS**

Si vous désirez obtenir de plus amples renseignements. CONTACTEZ NOUS!

514-216-2021
438-938-5050

ESTIMATION GRATUITE ESTIMATION

f l'option de baignoires

ITALIANI NEL MONDO



Esercito italiano: 160 anni al servizio del Paese

Il 4 maggio l'Esercito Italiano ha celebrato l'anniversario dei 160 anni dalla sua costituzione, rinnovando l'impegno degli uomini e delle donne della Forza Armata al servizio delle Istituzioni, per la sicurezza nazionale e internazionale, per la difesa dei cittadini e delle loro libertà. Il 4 maggio 1861, l'allora Ministro della Guerra, **Manfredo Fanti**, decretava la nascita di un'Istituzione la cui storia aveva in realtà radici molto più lontane e profonde, risalenti alla data del 18 aprile 1659, quando il duca Carlo Emanuele II di Savoia indisse un bando per il reclutamento di 1.200 uomini da inquadrare nell'Esercito sardo-piemontese, segnando così un passaggio cruciale dalle milizie di ventura dell'epoca a vere e proprie unità militari permanenti che fossero organismi proprio dello Stato. La ricorrenza è stata celebrata nel Cortile d'onore di Palazzo Esercito, con una cerimonia militare condotta in forma ristretta, alla presenza del Ministro della Difesa, on. **Lorenzo Guerini**.

Turismo, nasce la web radio che promuove l'Italia nel mondo

ROMA, (NoveColonneATG) Roma - L'Italia promuoverà il turismo nel mondo anche attraverso web radio. Enit, l'Agenzia nazionale del turismo che promuove l'incoming italiano con 27 sedi distribuite nei continenti Europa, Americhe, Asia, Oceania, annuncia la nascita di Visit Italy Web Radio, la prima web radio internazionale per la promozione e il rilancio del turismo italiano attraverso l'intrattenimento musicale. Notiziari multilingua, dirette live con corrispondenti da 23 nazioni, podcast, aggiornamenti minuto per minuto sul turismo, programmi tematici, travel talk show, rubriche sulle novità della letteratura e sui viaggi, interviste esclusive a personaggi noti a livello nazionale e internazionale ma soprattutto tanta musica italiana quale potente strumento di diffusione della cultura, storia, tradizioni e del lifestyle italiano. **Visit Italy Web Radio**,



il suono dell'Italia nel mondo, per raccontare il nostro Paese in Italia e all'estero. Ad arricchirla una selezione di brani musicali distinta in vari "Special" per categorie e generi per assaporare e scoprire la Penisola attraverso le interpretazioni di artisti stranieri legati all'Italia, l'opera in musica, i migliori musicisti del panorama italiano jazz e swing,

i magnifici anni '30-'40-'50 e l'Italia dance music. Ci saranno rubriche ad hoc sull'andamento del turismo nazionale e internazionale, sull'arte, la cultura, l'enogastronomia, l'active, la sostenibilità, il folklore con uno sguardo che restituisce la percezione dell'Italia su scala mondiale. La radio sarà ascoltabile attraverso il player sul

sito ufficiale dell'Italia (**Italia.it**) e sul sito di **Enit.it**, su mac app store, google play, huawei app gallery, amazon alexa e google home. La partenza si annuncia in grande stile: sarà la web radio ufficiale del Giro E al Giro D'Italia 2021 dall'8 al 30 maggio 2021.

NIAF: Allegrini è il nuovo presidente

ROMA, (askanews) - La National Italian American Foundation (NIAF) ha dato il Benvenuto, nei giorni scorsi, al suo nuovo presidente: **Robert V. Allegrini**. Il Dr. Allegrini è un dirigente di pubbliche relazioni e ospitalità, autore, leader civico e diplomatico che porta una vasta esperienza negli affari italoamericani nel suo nuovo ruolo nella NIAF. Il Dr. Allegrini è da tempo attivo negli affari italoamericani a livello locale e nazionale. Dal 1987 al 1990 è stato direttore esecutivo del Joint Civic Committee of Italian Americans, un'associazione ombrello di oltre 70 associazioni italoamericane con sede in Illinois. Successivamente, ha fondato la sezione di Chicago dell'Accademia Italiana Della Cucina e ha ricoperto per tre anni la carica di presidente della Camera di Commercio Italo-Americana del Midwest. Prima che il Board of Directors della NIAF lo nominasse presidente della Fondazione, il Dr. Allegrini è stato un membro del Board dal 2007 e il vicepresidente esecutivo dal 2017 al 2021. I servizi del Dr. Allegrini alla comunità italoamericana sono stati riconosciuti dalla Repubblica Italiana che gli ha conferito il titolo di Commendatore nell'Ordine al Merito su iniziativa personale dell'ex Presidente Italiano Carlo Azeglio Ciampi nel 2002.



DE GUSTIBUS di Alessandra Cori

RECOVERY PLAN: agricoltura strategica per la transizione ecologica

Il 28 aprile scorso il governo Draghi ha finalmente licenziato, per l'invio agli organi comunitari, il Recovery Plan, dopo la lunga gestazione del governo Conte. Interessanti le novità introdotte nel settore agricolo che portano dall'iniziale cifra di 1,8 miliardi a 2,8 miliardi di euro le risorse che saranno impegnate in specifici progetti agricoli ed agroalimentari.

Nel Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) italiano, finanziato con l'ormai noto Recovery Fund - strumento finanziario messo a disposizione degli Stati membri dell'Unione Europea per favorire la ripresa economica all'indomani della pandemia - il sostegno al settore agroalimentare si colloca nell'ambito della missione 2 del Recovery Plan "Rivoluzione verde e transizione ecologica", nella prima componente, dedicata ai temi dell'"Agricoltura sostenibile ed economia circolare".

In particolare, sono tre le linee di azione previste. La prima relativa alla gestione efficiente e sostenibile dei rifiuti e alla "circular economy", la seconda dedicata allo sviluppo di una filiera agroalimentare sostenibile e competitiva, la terza diretta a finanziare progetti integrati, in tema di circolarità, mobilità, e rinnovabili su isole e comunità.

Pertanto, nel complesso, le risorse disponibili per la componente "Agricoltura sostenibile ed economia circolare" a valere sul PNRR sono pari a 5,27 miliardi di euro che salgono a 6,97 miliardi tenendo conto degli stanziamenti a titolo del Recovery domestico. Per la sola agricoltura, invece, il budget ammonta a 2,8 miliardi destinati al progetto Parco agricolo, da 1,5 miliardi, al progetto per lo sviluppo della logistica per i settori agroalimentare, pesca e acquacoltura, silvicoltura, floricoltura e vivaismo, da 800 milioni di euro e all'innovazione della meccanizzazione nel settore agricolo ed alimentare, cui vanno 500 milioni di euro. A questi si aggiungono i contratti di filiera e di distretto, ricollocati nel Fondo complementare al PNRR che gli riserva risorse per 1,2 miliardi.

Il fatto che nell'ambito del Recovery Plan italiano l'agricoltura e l'agroalimentare si collochino nel capitolo della Transizione ecologica e della Rivoluzione Verde ci dice con estrema chiarezza come il settore non possa fare a meno di pensare alla propria competitività passando per un rinnovato rapporto con l'ambiente che renda la produzione sostenibile.

Considerato che parlare di agricoltura significa parlare di cibo, vuol dire che i produttori agricoli ed agroalimentari saranno sempre di più "costretti" a "raccontare" i propri prodotti evidenziando le loro caratteristiche di sostenibilità ambientale sotto tutti i punti di vista. Per questo motivo c'è da ritenere che si svilupperanno sempre di più le cosiddette "Etichette ambientali", oggi facoltative ma che domani potrebbero essere richieste sempre di più dai consumatori. Etichette ambientali che a livello di prodotto, imballaggio o servizio certifichino la qualità e sostenibilità ambientale.

È evidente dunque che, come affermato dal Ministro delle Politiche Agricole, alimentari e forestali Stefano Patuanelli "le risorse del Recovery Plan garantiscono al comparto agricolo e agroalimentare un valore di risorsa strategica" non solo per la ripresa del Paese ma anche per un aumento della sua competitività e appeal verso i consumatori e ciò perché con grande chiarezza l'agricoltura produttrice di cibo si pone non più come la massima responsabile dell'inquinamento del pianeta ma come alleato dell'ambiente e della sua sostenibilità.

Dunque, maggiore competitività e sostenibilità del settore significa maggiore capacità di export e quindi di penetrazione di mercati come quello canadese già attento alle produzioni che arrivano dall'Italia.

4 LIBRI di Claudio Antonelli in vendita al Cittadino Canadese

Claudio Antonelli, storico collaboratore e prestigiosa firma del CITTADINO CANADESE, è originario di Pisino (Istria). Dopo aver trascorso gli anni giovanili a Napoli, vive da tempo a Montréal. Osservatore attento e appassionato dei legami che intercorrono tra la terra di appartenenza e l'identità dell'individuo e dei gruppi, è autore di svariati articoli, saggi, libri sulle Comunità di espatriati, lo sradicamento, il multiculturalismo, i rapporti interetnici, il mosaico canadese, il mito dell'America, la fedeltà alle origini, l'identità, ecc..



Questi quattro libri di Antonelli sono disponibili presso la redazione del giornale (6020 Jean Talon-Est, #710 - Tel. 514 253-2332):

"Sradicamento, appartenenza, identità": 15.00 \$

"Scritti canadesi. Partenze e ritorni di un italiano all'estero": 15.00 \$

"Il sogno dell'America nell'Italia fascista": 5.00 \$

"Dal Molise al Canada. La Jelsi di Montréal": 20.00 \$

Se interessati, chiamateci o venite a trovarci in redazione!

ITALIANI NEL MONDO



A PARER MIO

di Angelo Persichilli angelo@persichilli.com

Lasciateli riposare in pace

Il discorso delle scuse alla Comunità italo-canadese per l'internamento subito da un migliaio di suoi membri durante il periodo della Seconda Guerra mondiale sta diventando un evento tragicomico. È tragico in quanto riguarda il destino di migliaia di canadesi di origine italiana che videro le loro vite e quelle delle loro famiglie rovinare da una decisione ingiusta, illegale e razzista da parte del loro stesso governo.

Purtroppo diventa anche comico a causa di qualche esponente politico che crede di racimolare ancora voti con furbate che mettono in risalto la mancanza di creatività di una classe politica ormai alla frutta, che cerca di crearsi un futuro manipolando il passato.

I fatti sono noti: al momento in cui l'Italia entrò in guerra contro l'Inghilterra, il Canada arrestò migliaia di italo-canadesi, molti dei quali col passaporto canadese e alcuni nati in Canada, li internò per circa tre anni in vari centri come Petawawa, confiscò i loro beni e li liberò dopo tre anni. Non vi fu alcun processo, non ci fu alcuna scusa ufficiale e i beni confiscati mai restituiti.

A ordinare l'internamento fu l'allora Primo Ministro liberale Mackenzie King e tutti i successivi Primi Ministri liberali si rifiutarono di prendere atto dell'ingiustizia respingendo qualsiasi richiesta di scuse alla comunità.

In particolare, il più virulento contro tale iniziativa fu proprio l'allora Primo Ministro Pierre Trudeau, che si rifiutò di parlare dell'argomento e di chiedere scusa per una ingiustizia storica evidente e documentata. Si arriva agli inizi degli anni '90 e il Primo Ministro Conservatore Brian Mulroney intraprese una serie di iniziative in questo settore chiedendo scusa a numerose comunità etnoculturali che erano state discriminate nel secolo scorso dal governo canadese. In particolare vi furono scuse e risarcimenti pecuniari alla comunità di origine giapponese e altre nazionalità. Successivamente Mulroney decise di chiedere scusa anche alla Comunità di origine italiana durante una cerimonia ufficiale a Toronto. A questo punto si sveglia la propaganda liberale che accusa i conservatori di non avere chiesto scusa in Parlamento e senza il versamento di un risarcimento.

Andiamo avanti di qualche anno, i conservatori sono sconfitti e i liberali vanno al governo guidati da Jean Chretien. Coloro che però si aspettavano scuse e risarcimento furono delusi. Magnanimi all'opposizione, i liberali tornano sulle vecchie posizioni una volta al governo, spernacchiando le richieste degli italo-canadesi. Tra l'altro, l'allora Primo Ministro Jean Chretien venne platealmente contestato dalla Comunità italo-canadese durante una sua visita a Villa Colombo in periodo elettorale, ma non cambiò posizione. Anche se non condividevo completamente tale posizione, ammirai la coerenza di Chretien su un punto di principio.

A distanza di 30 anni da quegli eventi, qualcuno ha consigliato al Primo Ministro Trudeau di rispolverare quegli eventi proponendo, di nuovo, le scuse, di nuovo senza risarcimento, ma questa volta in Parlamento.

Capisco che per i discendenti delle vittime di quella ingiustizia del Primo Ministro Mackenzie King la ferita potrebbe essere ancora aperta e avere una differente reazione a iniziative simili. Rispetto la loro posizione, ma credo che molti italo-canadesi ritengano che sia giunto il momento che quelle vittime siano lasciate in pace, che non vengano più strumentalizzate per fini politici per guadagnare qualche voto per gli stessi elementi che crearono l'ingiustizia, gli stessi elementi che l'hanno ignorata nei decenni successivi e ora fanno atto di contrizione genuino come una moneta di due dollari e mezzo.

Le scuse del governo canadese, per quel che valgono, ci sono già state. Se proprio il Primo Ministro Trudeau vuole chiedere scusa, lo faccia a nome del governo liberale di Mackenzie King che perpetrò l'ingiustizia e dei successivi governi liberali che si rifiutarono anche di riconoscerla.

Se proprio non riuscite a fare questo, le vittime di quella ingiustizia storica lasciatele almeno riposare in pace.

Draghi al G20 Turismo: "È l'ora di prenotare le vacanze in Italia"

ROMA, (NoveColonneATG) - "È arrivato il momento di prenotare le vostre vacanze in Italia, non vediamo l'ora di accogliervi di nuovo". Così il Presidente del Consiglio, **Mario Draghi** (nella foto), che il 4 maggio



ha introdotto la conferenza stampa della riunione ministeriale del G20 Turismo. "Purtroppo la pandemia ci ha costretti a chiudere temporaneamente - ha spiegato Draghi - ma noi siamo di nuovo pronti a ospitare il mondo. Le nostre montagne, le nostre spiagge, le nostre città, le nostre campagne stanno riaprendo. Alcuni settori sono destinati a restringersi, ma altri a crescere. E io non ho dubbi che il turismo tornerà come prima, più forte di prima. Nel frattempo il governo intende offrire

un aiuto all'industria turistica che ha avuto tanto danno da questa chiusura così prolungata. E naturalmente l'industria turistica è una figura prominente nel Pnrr (Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza). Veniamo all'immediato futuro: noi dobbiamo offrire regole chiare, semplici, per garantire che i turisti possano venire da noi e viaggiare in Italia in sicurezza. A partire dalla seconda metà di giugno, il certificato verde sarà pienamente operativo all'interno dell'Unione europea. Grazie al pass, i turisti saranno in grado di passare da un Paese all'altro senza quarantena, a patto che potranno dimostrare di essere guariti dal covid, di essere vaccinati o di essere negativi ad un tampone. Queste sono le

condizioni che normalmente si richiedono nel green pass. In attesa del certificato europeo, che ci auguriamo venga il più presto possibile, il governo italiano ha introdotto il pass verde nazionale che permetterà alle persone di muoversi liberamente tra le Regioni e che entrerà in vigore a partire dalla seconda metà di maggio. Quindi non aspettiamo la seconda metà di giugno per avere quello europeo, ma già dalla seconda metà di maggio i turisti potranno avere quello italiano". "Le linee guida del G20 di Roma per il futuro del turismo - ha concluso Draghi - offrono una strategia chiara per la ripresa del Turismo in tutto il mondo. In particolare sottolineano il ruolo essenziale che questo settore svolgerà nella ripresa, ma affermano anche la necessità di rendere il turismo più inclusivo, sostenibile, che protegga l'ambiente e coinvolga le comunità locali".

Salvini: sostegno agli Italiani all'estero, nostri ambasciatori

ROMA, (NoveColonneATG) - "L'immigrazione a cui ci rivolgiamo con maggiore interesse è quella che riguarda gli italiani emigrati in diversi Paesi del mondo e vorrebbero, potrebbero e dovrebbero aver diritto a tornare in Italia". Così il segretario della Lega **Matteo Salvini**, che il 4 maggio ha preso parte all'evento organizzato dalla Lega nel Mondo in Sala Nassirya al Senato, dal titolo "Italiani residenti all'estero: analisi a distanza di un anno dallo scoppio della pandemia". "Pensiamo - ha aggiunto - a chi ha pagato le tasse all'estero e potrebbe godersi qualche anno di meritata pensione in Italia, pensiamo agli italiani che vanno a vivere in Portogallo piuttosto

che in Bulgaria per il diverso trattamento pensionistico: con tutto il rispetto per questi Paesi alcune regioni italiane, soprattutto al Sud, hanno una qualità della vita superiore e con un diverso livello di tassazione potremmo essere attrattivi non per i barchini o per i barconi, ma per qualcuno che porta ricchezza e non problemi". "In passato facemmo qualche passo in avanti con il nostro governo, penso alla carta di identità elettronica che poteva essere fornita nei consolati", ha spiegato Salvini, sottolineando come "anche in sede diplomatica si possa far di meglio e imparare da altri Paesi che hanno nei propri avamposti all'estero punti di business e di riferimento

per le comunità all'estero: va bene il concerto di violino e la mostra, ma l'Italia in questo momento ha bisogno di essere conosciuta e apprezzata per la sua manifattura, per i suoi prodotti e per il Made in Italy". "C'è un'Italia fuori dall'Italia che sarebbe la seconda regione, un popolo di 6 milioni di italiani residenti all'estero, troppo spesso dimenticati o meglio ricordati solo in campagna elettorale", ha spiegato il leader della Lega, secondo cui inoltre "bisogna rivedere il sistema di elezione degli italiani all'estero che spesso e volentieri fa rima con truffa e broglio, mentre a noi interessano consensi e voti puliti". "Stiamo combattendo a Bruxelles perché se ci sono



degli italiani che hanno avuto dei vaccini non ancora riconosciuti dall'Unione europea cosa fanno? Possono venire a trovare i loro cari o tornare a lavorare?" ha sottolineato l'ex Ministro dell'Interno, che esprime "vicinanza uno per uno a tutti gli italiani residenti all'estero perché siamo una stessa comunità, questi 6 milioni di italiani sono i nostri ambasciatori nel mondo ma non sempre sono valorizzati".



Vito & Giacinto

Courtier Immobilier

GENTILE

PREVENTIVO GRATUITO



514 825.1720

vito.gentile@hotmail.com



RE/MAX

RE/MAX L'ESPACE

Agence immobilière

514 816.7270

giacinto.gentile@gmail.com

180 rue Peel #200 Montréal H3C 2G7

Adesso è il miglior tempo per vendere, chiamateci per un preventivo gratuito



La Rosa, Fiore del mistero

La Rosa nella storia, attraverso l'arte e la letteratura, ha sempre idealmente rappresentato un simbolo di grazia e purezza. Presso gli antichi Greci, era il simbolo della gioia, della bellezza, dell'amore e del desiderio, dedicata a Venere. La rosa era inoltre presente nel culto di Dioniso al fine di impedire agli ebbri di rivelare i propri segreti. Col passar dei secoli, il significato ermetico di questo fiore ha conservato il suo valore, malgrado il sincretismo religioso subito. Per questo motivo. Papa Adriano VI (1459-1523) fece scolpire sui confessionali una rosa a cinque petali, simbolo del sacro vincolo della segretezza, che ogni sacerdote deve osservare nei riguardi dei confessionanti che si rivolgono a lui nella confessione. A questo riguardo la locuzione latina "sub rosa", cioè un segreto suggellato dalla Rosa, aveva il significato di assoluta segretezza; mentre la rosa d'oro significa perfezione. Dunque, anche simbolo di si-



Nella prima immagine, un pregiato rosone di una Rosa dei venti su mosaico; nella seconda la stemma di Martin Lutero, e nella terza il simbolo dei Rosacroce. Tutti e tre i simboli fanno riferimento al significato occulto della Rosa Mistica.

lenzio e di riservatezza. Come già osservato, la rosa, simbolo solare, appare nei Rosoni gotici delle chiese cristiane a partire dal XIII secolo. A seconda del numero dei suoi raggi, la ruota solare evocata dal Rosone può far riferimento alla ruota zodiacale, al percorso annuo del Sole, oppure a quello diurno. Anche il numero evocato dai suoi petali ha un significato profondo. La rosa a quattro petali raffigura la Croce e la divisione del cosmo in altrettante parti (terra, acqua,

fuoco e aria), in altre parole gli elementi che i filosofi classici consideravano primordiali alla base di tutto e da cui traeva origine tutto il creato. Stando a questa interpretazione, i quattro petali rappresentano il macrocosmo, mentre la rosa a cinque petali rappresenta il microcosmo, l'Uomo universale. Ecco perché, riferendosi allo spazio e alla geografia, la Rosa dei Venti è raffigurata sotto forma di un cerchio (espressione geometrica della perfezione) che racchiude una croce doppia

indicante le quattro direzioni cardinali e quelle intermedie; in essa sono quindi presenti contemporaneamente i simboli del cerchio, del centro, della croce e dei raggi della ruota solare. Anche il sigillo personale di Martin Lutero (1483-1546) è costituito da una croce su cui spicca una rosa a cinque petali, al cui centro è racchiuso un cuore. A partire dal 1600, i due elementi, la Rosa e la Croce diventa l'emblema dei Rosacroce, una setta iniziatica di origine evangelica, nata nel tardo Rinascimento. Il loro simbolo è una rosa a cinque petali posta al centro di una croce latina. Mentre lo stemma del loro padre spirituale, Valentin Andreae (1586-1654), era costituito da una croce di Sant'Andrea con quattro Rose alle estremità. Inoltre, non rare sono le similitudini tra simbologia massonica e quella rosacrociana: il 18° grado del Rito Scozzese Antico e accettato porta il titolo di Rosacroce. La simbologia della massoneria operativa ha forti rapporti con la Rosa quale simbolo dei rosacroce e sfocia anche nell'alchimia spirituale. La Rosa ricopre un significato importante anche nell'araldica, ad esempio: lo stemma della casata dei York

è una rosa bianca, quello della casata dei Lancaster una rosa rossa. Lo stemma dei Tudor contiene due rose, mentre quello dei Southampton si avvale di due rose bianche e una rossa. Inoltre la rosa bianca è sinonimo d'innocenza, di castità e di purezza, per cui è uno dei simboli con cui si rappresenta la Vergine Maria. Tutti sanno che il mese di maggio è il mese di Maria e delle rose. Perché? Perché il mese di maggio è definito il mese mariano? Semplice: questo mese era dedicato alla Dea Maia (da cui il nome del mese), il cui simbolo era la Rosa. Il sincretismo operato dalla chiesa è stato facile da Maia a Maria, quindi mese mariano celebrato col ROSARIO. Di più, non è per caso che la festa della mamma cade nel mese di maggio, mese delle rose. Ripeto: un simbolo archetipo è immanente e parla alle coscienze attraverso i secoli; può cambiare il linguaggio, ma l'essenza del significato evocato non cambia. Questo è anche dimostrato dal folklore, ultimo ricettacolo, residui di antiche tradizioni spirituali. Per esempio, perché, alla morte

di una persona saggia, si dice: "È morto in odor di santità"? Ossia: odore di rose intorno alla salma come per tanti santi cristiani. La nostra Pentecoste sostituì la Rosalia antica, fino a recentemente ancora chiamata "Pasqua fiorita". Pochi si sono mai chiesti il connubio di due fiori altamente simbolici nel nome di Rosalia, ossia: rosa-lilia, patrona di Palermo. Sulla stessa linea, concludo citando un altro esempio: i romani celebravano i Rosalia in un periodo compreso tra l'11 maggio e il 15 luglio. Fino al principio del secolo scorso, in Terra di Lavoro (regione comprendente l'alto casertano, il basso Lazio e l'isernino) era d'uso che i giovani innamorati, la notte della Pasqua Rosata, decorassero l'entrata della dimora dell'amata con delle rose bianche e rosse in segno del loro amore. Poi quest'usanza, assieme ai residui di lai amorosi medievali espressi con le villanelle furono sostituiti dalle serenate. Ma la Rosa e il suo mistero ancora continua ad affascinare!

(Continua sul giglio)

Mosti Mondiale LA MAISON DU BARIL



TUTTI GLI ATTREZZI PER FARE IL VINO

Barili in rovere • Barili di plastica
Piccoli barili in acciaio INOX per olio e vino
Torchii e Diraspatrici • Analisi del vino

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec
Marco: 514 256-1044



Offriamo
la chirurgia dentale
specializzata
nella bocca
e nelle mascelle

Al servizio della Comunità dal 1983

514 252.0880

Edifice Viglione II, 5045 Jean-Talon E. Suite 302, Montréal, (QC) H1S 0B6

- Impianti per denti fissi
- Impianti per protesi dentali
- Estrazioni dei denti del giudizio
- Estrazioni e protezione alveolare
- Ricostruzione delle mascelle
- Anestesia e sedazione
- Diagnosi delle malattie della bocca



Dr L. Di Lullo



Dr M. DuVal



Dr S. Di Lullo



DARIO CHIACIG

DENTUROLOGISTE

Protesi Dentale fissa e mobile

Parziale senza palato | Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica

**Sottoposti alle procedure di disinfezione
per garantire la vostra sicurezza.**

5045 Jean-Talon Est, interno 303, St-Léonard

514 272.7623



Immobilier
MICO Inc.
Agence Immobilière
Salvatore Maiolo
Courtier Immobilier Agréé

514 651-8824

smmaiolo@gmail.com

Contattatemi per qualsiasi
transazione immobiliare oppure per
la valutazione della vostra proprietà

6933 rue Beaubien Est, Montréal Qc H1M 3B2
Ufficio: 514 272-4868

SEGUITECI ANCHE ON LINE
WWW.cittadino.ca



Tutti ci poniamo giustamente delle domande sulla vaccinazione.



PERCHÉ VACCINARSI?

Per essere protetti e non ammalarsi di COVID-19. Anche se molte persone guariscono senza bisogno di cure, altre non sopravvivono alla COVID-19. Il virus può comportare anche problemi cardiaci o respiratori come per una polmonite, oppure problemi al sistema nervoso.

È importante continuare a proteggersi!

Nel corso dei prossimi mesi, mentre la maggior parte della popolazione viene vaccinata, la COVID-19 continuerà a circolare.



Rispettare il distanziamento



Coprire naso e bocca



Tossire nella piega del gomito



Lavarsi le mani

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

☎ 1 877 644-4545

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

Un omaggio al contributo italiano per lo sviluppo della città e del Paese Stazione Metro Verrazzano: Saint-Léonard dice SÌ

MONTRÉAL – "Prossima fermata: Verrazzano". Se siete dei clienti della linea blu, potreste presto sentire questa frase dall'altoparlante della metropolitana di Montréal, in una delle tre stazioni che nasceranno a Saint-Léonard, nell'ambito del progetto di prolungamento ad est. Il progetto - ricordiamolo - prevede la costruzione di 5 nuove fermate, per una distanza complessiva di circa 6 km, tra gli arrondissement di Saint-Michel e Anjou. I cantieri sono stati già aperti e dovrebbero terminare nel 2026.

Il costo totale della nuova infrastruttura sotterranea è stimato in circa 4.5 miliardi, di cui 1.3 miliardi stanziati dal governo di Ottawa. Il 3 maggio scorso, il consiglio dell'arrondissement di Saint-Leonard ha adottato una mozione che appoggia la proposta del nome di "Station Verrazzano" per la nuova stazione metro che sorgerà all'angolo di boulevard Langelier e la strada Jean-Talon Est. I nomi scelti per le altre due fermate - una all'angolo del boulevard Lacordaire e della strada Jean-Talon Est e l'altra all'angolo del boulevard Viau e la strada Jean-Talon Est - sono rispettivamente "Lacordaire" e "Saint-Léonard".



Affinché la decisione sia definitiva, è necessario che il consiglio comunale di Montréal accetti e ratifichi, nelle prossime settimane, la mozione sostenuta dagli eletti dell'arrondissement di Saint-Léonard.

La proposta - è fondamentale sottolinearlo - è stata fatta alla Société de transport de Montréal dai 4 principali organismi della Comunità Italo-Canadese, ovvero la Casa d'Italia, il Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi, la Fondazione Comunitaria Italo-Canadese e la CIBPA. "È un gesto simbolico forte, per riconoscere l'integrazione della Comunità italiana nel tessuto

sociale canadese", ha spiegato Dominic Perri, consigliere comunale del distretto di Saint-Léonard-Ouest. "Voglio personalmente ringraziare - ha poi aggiunto - i quattro principali organismi della Comunità italiana per l'unione in favore di questa causa nobile. Solo uniti riusciremo ad ottenere il rispetto meritato per il contributo degli immigrati d'Italia allo sviluppo sociale, culturale e economico di questa bella città e di questo meraviglioso Paese. Spero che questa unità - ha concluso - continui per altri progetti".

Tra i personaggi più illustri, il nome di Verrazzano è stato preferito per la sua fama e il suo ruolo nella storia all'inizio della presenza francese nel Nuovo Mondo. Uno dei criteri richiesti dal STM per l'attribuzione dei nomi, infatti, era quello di rappresentare le Comunità che hanno contribuito allo sviluppo di Montréal e del Québec. Va detto, ad onor di cronaca, che la consigliera comunale

di Saint-Léonard-Est, Lili-Anne Tremblay, si è opposta alla mozione, sottolineando l'importanza della parità di genere nella denominazione degli spazi pubblici e facendo i nomi di Jeanne-Mance e Cicera Parisotto. (K.G.)

Nato a Greve in Chianti, vicino Firenze, l'esplore Giovanni da Verrazzano intraprese la sua prima spedizione nel Nuovo Mondo nel 1524, per conto della Francia. Il suo viaggio portò alla prima mappatura della costa atlantica degli Stati Uniti, da Angouleme (il sito dell'attuale New York City, dove un ponte ora porta il suo nome) fino a Cape Breton. Seguì poi la costa fino al moderno Maine, a sud-est della Nuova Scozia, approdando sulle coste di Terranova. Prese possesso di queste terre in nome del re di Francia e le chiamò "Nova Franza", o Nuova Francia. Fu sulla base di questo primo viaggio che Jacques Cartier arrivò, 10 anni dopo, nel Golfo di San Lorenzo.

Approvata una mozione indirizzata a Trudeau e Legault

Montréal: regolarizzare gli stranieri senza status

MONTRÉAL – Una sanatoria per regolarizzare gli immigrati già in città, soprattutto alla luce della pandemia che ha rallentato, per forza maggiore, le pratiche per i permessi di soggiorno e di lavoro. È quanto auspicato dal Comune di Montréal che, qualche settimana fa, ha adottato all'unanimità una mozione che chiede al governo di Ottawa di regolarizzare gli stranieri sprovvisti di statuto giuridico. A proporre la mozione è stata la Sindaca dell'arrondissement di Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, **Giuliana Fumagalli**. «In un contesto di pandemia - recita la mozione - il Comune chiede al governo del Canada di regolarizzare lo statuto dei migranti, garantendo loro l'accesso agli stessi servizi e alle stesse risorse di tutti i Canadesi; e chiede al

governo del Québec di facilitare il ricorso al 'Programma speciale per richiedenti asilo' a tutte le persone senza status di immigrazione, e questo senza discriminazioni». «Al fine di garantire l'uguaglianza e la dignità delle persone senza status - si legge ancora - il Comune sollecita un sostegno finanziario dai livelli di governo più alti per l'implementazione di misure di emergenza a sostegno dei migranti senza status e per garantire loro l'accesso all'assistenza sanitaria ed ai servizi sociali. La città incoraggia il governo del Québec, in linea con la sua politica di accesso ai servizi municipali adottata nel 2019, a fare proprio questo modello, in particolare nell'ambito della rete sanitaria, che costituisce un diritto umano fondamentale».

Il club JUVENTUS CLUB CANADA è a lutto



MONTRÉAL - Il presidente dello Juventus club Canada, **James V. Infantino**, informa i tifosi bianconeri, gli sportivi e la Comunità Italo-Canadese in generale che, dopo un lungo periodo di malattia, è venuto a mancare all'affetto dei suoi cari **Vincenzo Trentadue**, un grandissimo tifoso della Vecchia Signora. Membro di lunga data, con il suo entusiasmo Trentadue ha contribuito a far crescere e sviluppare il club. «A nome dei membri del consiglio di amministrazione e dei nostri 320 membri attivi - scrive Infantino - vorrei offrire le simpatie di tutti gli iscritti ai membri della sua famiglia». Anche il Cittadino esprime tutto il suo cordoglio e si stringe intorno alla famiglia Trentadue.

IL RICOSCIMENTO PER IL 18° ANNO CONSECUTIVO

LES RÉSIDENCES SOLEIL tra le aziende gestite meglio in Canada

L'ennesimo premio per l'azienda familiare fondata da Eddy Savoie nell'anno più difficile dopo 33 anni al servizio degli anziani

BOUCHERVILLE – Il Gruppo Savoie è stato riconosciuto per il 18° anno consecutivo tra le aziende gestite meglio in Canada: una conferma che arriva nell'anno più difficile in 33 anni al servizio degli anziani. Una gestione benevola si è necessariamente trasformata in una gestione preventiva e proattiva della crisi al fine di proteggere residenti e dipendenti di fronte a questa pandemia globale. Un premio frutto dell'impegno di 7.000 residenti ottimisti e resilienti, 2.000 dipendenti appassionati e premurosi, 30.000 familiari coinvolti e impegnati e 600 collaboratori attivi e attenti. Un riconoscimento per l'eccellenza di una gestione guidata dall'amore per i nostri anziani.

I vincitori delle aziende "Meglio gestite" di quest'anno sono un esempio lampante dell'importanza della leadership al cospetto delle avversità", ha detto Peter Brown, Partner, Deloitte, e co-leader del programma 'Aziende gestite meglio in Canada'. "Usando la loro unica ragion d'essere come fondamento della loro organizzazione - ha aggiunto - sono stati in grado di tracciare la strada da seguire con coraggio e resilienza. In questo anno straordinario, le aziende devono essere orgogliose non solo di aver raggiunto questo prestigioso titolo, ma anche del ruolo più importante che ricoprono nel progresso e nella prosperità del Canada".

Fondata nel 1993, il concorso delle 'Aziende gestite meglio in Canada' costituisce la principale classifica aziendale del paese. Questo concorso premia le aziende canadesi che vantano una strategia solida e di successo, oltre a poter contare su capacità, impegno e prestazioni eccezionali.

La Famille Savoie è un'azienda familiare quebecchese che punta sull'innovazione continua per il benessere degli anziani. "Les Résidences Soleil - ha dichiarato il presidente e fondatore Eddy Savoie - è come una famiglia che continua a crescere. Grazie a tutti i residenti, ai loro familiari, ai nostri dipendenti, fornitori e collaboratori che da oltre 33 anni contribuiscono al successo di questa fiorente impresa quebecchese al servizio delle persone anziane".

Eddy Savoie è considerato l'ideatore e pioniere di questo concetto unico al mondo di residenze private per anziani che offrono tutti i servizi sotto lo stesso tetto e a prezzi accessibili.

Oggi, tre generazioni della famiglia Savoie lavorano insieme in questa azienda-fiore all'occhiello del Québec. I figli e i nipoti di Eddy Savoie condividono una nobile missione: fornire ambienti di vita calorosi, sicuri, in continua evoluzione, appaganti e accessibili a tutti gli anziani.



LE INTERVISTE



di Giulia Verticchio

Flavio (K) Chirilli alias *FK ANYWAY* Un dj da Locorotondo a Montréal

MONTRÉAL - Flavio Chirilli è nato a Locorotondo (Bari) ed ha vissuto per lo più a Martina Franca. Ha trovato fin da piccolo il suo posto felice nella complessità della composizione musicale e in tutte le sfumature del suono. "A 9 anni - ci ha raccontato - già mettevo la musica alle feste dei miei genitori in paese, portavo le cassette in una scatola da scarpe! Da ragazzino, una sera, ad una festa, un dj all'ultimo momento non si è presentato e mi è stato chiesto di fare qualcosa. Ho suonato 4 ore per la prima volta con una strumentazione professionale. Mi hanno richiamato e poi sono diventato 'resident' (fisso) del mercoledì. A 16 anni ho comprato la prima console e per suo-



nare nei club del Sud Italia. Ho iniziato a lavorare con la musica house - electronic dance, per Radio Ciccio Riccio, molto popolare in Puglia, Basilicata e Calabria. Dopo 10 anni di locali importanti, io mi sbattevo, ma quelli che venivano da Riccione guada-

gnavano in una serata molto di più... allora sono andato a Riccione! Ho trovato un ambiente molto competitivo, nessuno mi ha aiutato. A volte facevo serate anche di generi musicali che non amavo, per fare gavetta. Lavoravo in un negozio di dischi di giorno e come dj la sera. Ho lavorato anche all'Echoes, molto importante per l'underground e frequentato da produttori discografici. A volte suonavo gratis, vivendo con i soldi che mi ero messo da parte prima nei locali più piccoli. Poi sono diventato resident al Pascià, ho iniziato a fare serate al Byblos, al Cocoricò. Poi a Milano, poi in Germania, Inghilterra...". Da 27 anni Flavio suona sulle piste da ballo

nei locali di tutto il mondo. Le prenotazioni in Italia includono anche: Matis, Kamaloca, Nafoura, Peter, Villa delle Rose, PickUp, Chalet delle Rose, Des Alpes, Meet Compact Club, Vanilla, e tra gli hot spot internazionali: 43 Scott (Brooklyn-NY), The Door e Halcyon (NYC), Salon Daomè, Room 54, Laika e Circus (Montreal), City at Night (Ottawa), NiteFlight (Leibnitz, Austria), Fiesta Club (Bruxelles), Penthouse e Simons (Copenhagen), Tell Me (Sofia, Bulgaria). "Io non bevo, non fumo e non mi drogo... questo mi ha tagliato fuori da certe opportunità perché a volte le serate continuano dopo facendo certe cose e si diventa amici e nascono proposte... ma va bene così". Il cognome d'arte diventa Kirilli (per farlo pronunciare bene all'estero) e poi l'alias da dj sarà FK Anyway. Da Los Angeles a Miami a New York, arriva a Montreal nel 2016. "Dovevo lasciare gli Stati Uniti e avevo degli amici qui. Ho visto il potenziale professionale perché c'è meno qualità e il mio modo di fare mi avrebbe permesso degli step di carriera impensabili in Europa.

Il mio obiettivo sarebbe lo Stereo. Fare techno e house. Ho sempre fatto serate anche a Toronto e Vancouver". Flavio ha ogni settimana il suo programma radiofonico SUBTERRANEA con DJ ospiti e conta collaborazioni con Rhythm is Rhythm di Nicola Torriero, Ibiza Global

Radio, NYC House Radio e Soundwave Radio London. Due anni fa ha creato il suo studio di produzione e registrazione Local 81 MTL. "Io voglio diventare quello che non gliene frega niente di chi suona prima di lui, voglio essere sicuro che quando arrivo io ribalto il locale! Intanto, in pandemia, faccio tutti i giorni corsi di francesizzazione del Québec... E sto iniziando il progetto IFeelVirtual, che permetterà, con gli occhiali a 360°, di vivere virtualmente una serata... registreremo festival in posti esotici per riproporli virtualmente a tutti ovunque siano".

Sara Barone

SERVICE DE
PHOTOGRAPHIE POUR
TOUTE OCCASION

514 886.9581

sarabaronephotography@gmail.com



Steven Cecere

Courtier immobilier Résidentiel & commercial

**VALUTAZIONE GRATUITA
DELLA VOSTRA CASA**

Chiamatemi per vendere o affittare

514-586-4233

Stevencecere@gmail.com

www.StevenCecere.com

ROYAL LEPAGE VIRTUEL
Franchisee, indépendante,
et autonome.



8186 Boul Maurice Duplessis, Montréal Qc, H1E 2Y5

Fiorista SAN REMO

Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est.
(angolo Marquette)

514 376.6901
Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00



MAGNUS POIRIER

D'une vie à l'autre depuis 1923



« Magnus Poirier, des gens de grande classe, chaque détail a été traité à la perfection. »

- Micheline Bourassa, Laval

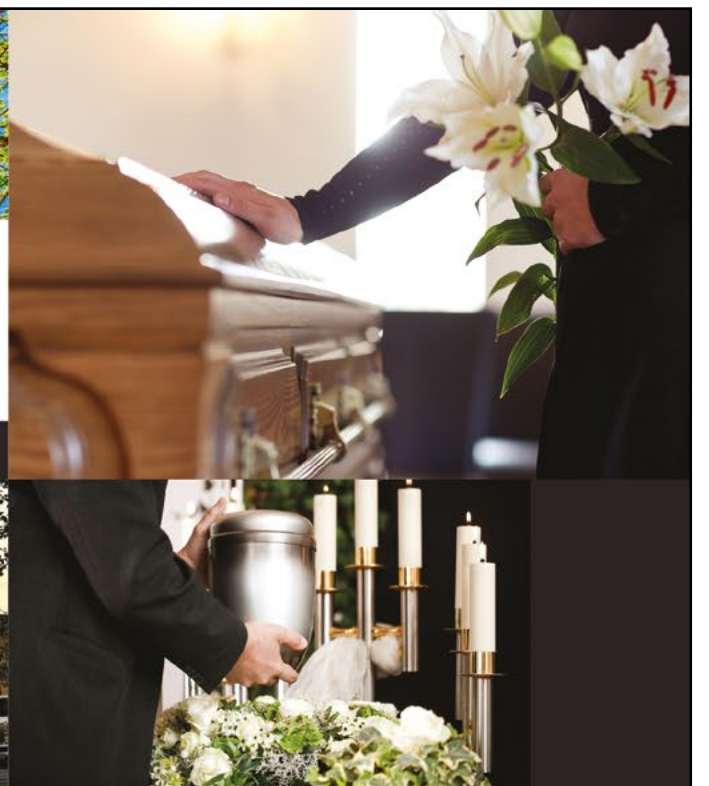
SALONS ET SERVICES FUNÉRAIRES

1 888 727-2847 | www.magnuspoirier.com

Votre futur complexe
440, LAVAL

MAGNUS POIRIER

Bientôt



Cittadino SPORTIVO

Serie A, le date del campionato 2021-2022. Cambia il format della Coppa Italia

La Serie A 2021/22 comincerà ufficialmente il prossimo 22 agosto, con conclusione fissata il 22 maggio 2022. La decisione è arrivata nel corso di un Consiglio di Lega che si è svolto il 5 maggio scorso. Per quanto riguarda il prossimo campionato, inoltre, la pausa natalizia sarà dal 23 dicembre 2021 al 6 gennaio 2022. Sarà necessario un passaggio dal Consiglio federale, ma si dovrebbe trattare di una formalità. Novità in arrivo per la Coppa Italia. Nel corso del Consiglio di Lega infatti è stato varato anche nuovo format del torneo: parteciperanno solo 40 squadre (20 club di Serie A e 20 di B), con inizio fissato per il prossimo 15 agosto, data in cui scenderanno in campo subito 12 squadre di A.

Serie A, 35ª giornata

Il Milan affossa la Juve, il Napoli ringrazia

I rossoneri schiantano gli uomini di Pirlo che subiscono il sorpasso del Napoli, vittorioso a La Spezia. L'Atalanta passeggia sulle macerie del Parma. Roma, finalmente una gioia. Udinese-Bologna, pari e salvezza. Benevento furiosa con Mazzoleni al VAR

di VINCENZO GIARDINA

Non manca nulla in questo rush finale, che, dopo aver decretato il vincitore della Serie A, dovrà decidere chi andrà in Europa e chi farà compagnia a Crotone e Parma in Serie B: vittorie larghe, risultati a sorpresa ed ovviamente polemiche arbitrali. La notizia del giorno non può che essere il successo del Milan allo Juventus Stadium: un esito che in pochi potevano prevedere e che ha destato maggiore clamore per il modo in cui è arrivato. Pioli ha preparato una partita perfetta, bloccando le manovre offensive dei bianconeri (un solo tiro in porta in tutta la gara) e ripartendo in velocità con i suoi



cursori offensivi. Grazie a questo successo, i rossoneri saldano il secondo posto in classifica in coabitazione con l'Atalanta, che si conferma il migliore attacco del campionato, come può spiegare bene il Parma, strapazzato dalla Dea con una sonora cinquina. I bergamaschi sembrano essere, per continuità e per forza offensiva, i candidati a staccare per primi il pass-Champions. Sulla scia della banda del Gasp, c'è

il Napoli, che travolge lo Spezia, portandosi al quarto posto e mettendosi alle spalle una certa Juve (allo stato attuale fuori dalla Champions League). Ancora una volta, i partenopei sono stati trascinati da un incontenibile Osimehn, autore di due gol ed un assist, rafforzando così il morale della squadra e rendendola una delle protagoniste del girone di ritorno. Mentre le possibilità di alcune squadre si consolidano, quelle delle Lazio si indeboliscono inevitabilmente dopo il crollo al "Franchi" contro una Fiorentina apparsa molto più motivata dei biancocelesti, ciò dovuto forse anche al tipo di obiettivo: i Viola avevano bisogno di punti per evitare di essere coinvolti nella lotta salvezza (ed ora basta non perder la prossima partita per avere la matematica certezza). Dopo un mese di astinenza, la Roma riassume

il sapore della vittoria ai danni del già retrocesso Crotone, al quale i giallorossi infliggono una pesante sconfitta, posizionandosi al settimo posto che garantirebbe l'accesso alla neonata Europa Conference League. La squadra di Fonseca dovrà fare i conti con il Sassuolo, che nelle ultime uscite ha ritrovato il vigore di inizio stagione, come dimostrato dalla vittoria corsara nel difficile campo del Genoa. Dopo un buon inizio, all'arrivo di Ballardini in panchina, i grifoni hanno avuto una flessione, che li vede ora ancora coinvolti nella battaglia per la permanenza in serie A. Una battaglia dalla quale il Torino stava quasi per sottrarsi, salvo poi ripiombare per 'colpa' del Verona: dopo essere passati in vantaggio, i granata si sono fatti riacciuffare a pochi minuti dal termine ed ora sono condannati a combattere nelle ultime partite. Molto più agitato è stato lo scontro diretto Benevento-Cagliari, che ha visto vittoriosi gli ospiti, condito da feroci polemiche arbitrali su un episodio alquanto dubbio: all'86', sul risultato di 1-2, l'arbitro Do-

veri concede un calcio di rigore alle "Streghe", per il contatto Asamoah-Viola, salvo poi essere richiamato al Var da Mazzoleni, il quale, a suo dire, afferma che il contatto è lieve: rigore annullato e rossoblu che chiudono il match con il finale 1-3. Nel post-partita, il presidente sannita Oreste Vigorito ha espresso tutto il suo malcontento per questa decisione, così come ha fatto il suo DS Pasquale Foggia all'esterno dello stadio, insultando lo stesso Mazzoleni. Decisamente più tranquilla Udinese-Bologna, con le due squadre che si accontentano del pari, che significa aritmetica salvezza per entrambe. Ancora più calma Inter - Sampdoria, con i blucerchiati che omaggiano i Campioni d'Italia, con una passerella d'onore in perfetto stile «english fair-play» prima dell'inizio della gara, che poi ha visto la squadra di Conte, imbottita di seconde linee, dilagare sugli avversari, facendo capire che l'impegno nerazzurro sarà lo stesso fino al termine della stagione, nonostante l'obiettivo già raggiunto.

Roma, clamoroso annuncio: preso Mourinho!

ROMA - Dopo l'annuncio dell'addio a Paulo Fonseca nella mattinata, nel pomeriggio del 4 maggio scorso è arrivata la notizia più clamorosa: il prossimo allenatore della Roma sarà José Mourinho, che in questa stagione ha allenato fino a poche settimane fa il Tottenham, in Premier League. "Ringrazio la famiglia Friedkin per avermi scelto a guidare questo grande club e per avermi reso parte della loro visione", sono le prime parole del portoghese. "Dopo essermi confrontato con la proprietà e con Tiago Pinto, ho capito immediatamente quanto sia alta l'ambizione della Roma. L'incredibile passione dei tifosi della Roma mi ha convinto ad accettare l'incarico e non vedo l'ora di iniziare la prossima stagione. Daje Roma".



RISULTATI SERIE A

35ª giornata | 09/05/2021

Benevento - Cagliari	1-3
Fiorentina - Lazio	2-0
Genoa - Sassuolo	1-2
Hellas Verona - Torino	1-1
Inter - Sampdoria	5-1
Juventus - Milan	0-3
Parma - Atalanta	2-5
Roma - Crotone	5-0
Spezia - Napoli	1-4
Udinese - Bologna	1-1

36ª giornata | 12/05/2021

Atalanta - Benevento
Bologna - Genoa
Cagliari - Fiorentina
Crotone - Hellas Verona
Inter - Roma
Lazio - Parma
Napoli - Udinese
Sampdoria - Spezia
Sassuolo - Juventus
Torino - Milan

CLASSIFICA

INTER	85
ATALANTA	72
MILAN	72
NAPOLI	70
JUVENTUS	69
LAZIO *	64
ROMA	58
SASSUOLO	56
SAMPDORIA	45
HELLAS VERONA	43
UDINESE	40
BOLOGNA	40
FIorentina	38
GENOA	36
TORINO *	35
CAGLIARI	35
SPEZIA	34
BENEVENTO	31
PARMA	20
CROTONE	18

* 1 partita in meno

SABLAGE DE PLANCHERS SANDING FLOORS

Installation de bois franc

MIRANDA - 514-272-0519

COUVREUR G.P. INC.

44 ANS - YEARS

Residenziale, Commerciale e Industriale
R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115

BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456
www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com

Laquila inc.
Entrepreneur Général
RBQ: 5700-2438-01

SERVICES OFFERTS
(Résidentiel - Commercial - Industriel)

Pavé-uni	Rénovation intérieur
Asphalte	Décoration intérieur
Drain français	Projet clé en main
Travaux de béton	Gérant de projet
Crépis	Pose de briques solaires
Excavation	Pose de gazon synthétique
Aménagement Paysager	Travaux de plomberie
Tonte de gazon	Installation de clôture: maille & ornementale
Déneigement	Installation rampes d'aluminium

Daniel Di Stasio
Estimation gratuite

Bur. : 514 329-6565 Fax : 514 329-7007
Cell. : 514 817-5859
www.laquilaentrepreneur.ca

SPORT

MLS, 4ª GIORNATA - Prima sconfitta per CF Montréal

Sconfitta meritata per CF Montréal, che sabato scorso ha giocato male ed ha perso 2-0 contro i cugini dei Vancouver Whitecaps, nella partita valida per il quarto turno della MLS. A condannare gli uomini di Wilfrid Nancy è stata la doppietta di Dajome al 57' (su rigore) ed al 71'. «Abbiamo avuto le nostre occasioni per segnare – ha dichiarato il tecnico in conferenza stampa – ma non siamo stati efficaci sotto porta. Ho la massima fiducia nei miei attaccanti: con il lavoro riusciremo ad invertire la tendenza». Speriamo ci riesca presto, visto che la squadra montrealense è già chiamata ad un piccolo tour de force: mercoledì 12 contro Miami e sabato 15 contro Atlanta.

Serie B, 38ª giornata

Salernitana in A, Cosenza in C

Il 38° turno di Serie B ha emesso i suoi verdetti: la Salernitana vola in A, Monza ai playoff. Il Pordenone è salvo, il Cosenza va in C

ROMA (Goal.com) - Doveva emettere dei verdetti importanti e ovviamente il 38° turno di Serie B, l'ultimo di regular season, che si è giocato lunedì 10 maggio, gli ha emessi. Ad accompagnare l'Empoli in Serie A sarà la Salernitana. La compagine campana, che si era presentata ad inizio giornata

da seconda in classifica, imponendosi per 3-0 sul campo del già retrocesso Pescara, si è garantita i tre punti che vogliono dire matematica certezza del secondo posto. A decidere la sfida dello stadio Adriatico sono state le reti realizzate nella ripresa da André Anderson (su calcio di rigore), Casasola e Tu-

tino. Svanisce invece il sogno della promozione diretta per il Monza che, per agguantare la seconda piazza aveva bisogno di battere il Brescia e di sperare in un passo falso della Salernitana. I brianzoli sono invece stati battuti in casa dalla Rondinelle che, grazie al 2-0 firmato da Aye e Mangraviti, si

assicurano l'accesso ai playoff. Playoff ovviamente anche per gli uomini di Brocchi che partiranno dalle semifinali al pari del Lecce.

Il Venezia, pareggiando 1-1 nello scontro diretto contro il Cittadella chiude la regular season al quinto posto, mentre i granata restano sestì. È questo un risultato che ha contribuito a disegnare il tabellone dei playoff.



Con loro, a contendersi l'ultimo posto in A, ci saranno oltre al Brescia anche il Chievo che ha battuto 3-0 l'Ascoli e che continua la sua stagione a discapito di una SPAL che, pur avendo totalizzato lo stesso numero di punti, resta al nono posto in virtù degli scontri diretti. In coda, festeggia la salvezza Pordenone che batte nello scontro diretto un Cosenza che viceversa retrocede in C senza passare dai playoff che non si

disputeranno visto il distacco che c'è tra le ultime quattro e la sedicesima e la quindicesima. Vince anche l'Empoli che, già da tempo certo della vittoria del campionato, supera in rimonta per 2-1 il Lecce, mentre le ultime gare di giornata si sono chiuse con il 2-1 dal Vicenza alla Reggina, il 3-2 del Pisa all'Entella, il 4-0 del Frosinone sul campo della Reggina e l'inutile successo della SPAL contro la Cremonese.

Formula 1, GP Spagna

Hamilton vince a Barcellona. Leclerc 4°, Sainz 7°

Lewis Hamilton ha conquistato il GP di Spagna, quarta gara del Mondiale: il britannico allunga ancora in classifica. Battuto Verstappen, sul podio anche Bottas. Bene la Ferrari

PORTIMAO - Vittoria numero 98 in carriera di Lewis Hamilton che fa suo il Gran Premio di Spagna dopo una



gara passata alle spalle della Red Bull di Max Verstappen. Fine settimana straordinario per il pilota inglese ha centrato anche la pole position numero 100. Hamilton rag-

giunge i 94 punti in classifica. Quarto posto per il ferrarista Charles Leclerc che lascia il podio a Valtteri Bottas (Mercedes), sesto posto per il compagno di scuderia Carto Sainz. La gara è stata

decisa dall'ottima strategia per il cambio gomma degli uomini della Mercedes. Hamilton è partito male in avvio di gara lasciando il passo alla prima curva a Verstappen che lo ha superato alla fine del rettilineo. Lewis si è fermato al pit stop per una seconda volta nel corso della gara preferendo cambiare le gomme (momento chiave). Scelta che ha permesso al campione della Mercedes di superare prima Bottas e poi effettuare al sessantesimo giro il sorpasso su Verstappen. L'italiano Antonio Giovinazzi con l'Alfa Romeo chiude la gara al 15esimo posto (e un problema al pit). La Mercedes guida la classifica costruttori con 141 punti, segue la Red Bull con 112 punti, la McLaren, 65 e la Ferrari, quarta, con 60 punti. Il Mondiale torna tra due settimane a Monaco.

RISULTATI SERIE B

38ª giornata | 10/05/2021

Chievo - Ascoli	3-0
Cittadella - Venezia	1-1
Empoli - Lecce	2-1
Monza - Brescia	0-2
Pescara - Salernitana	0-3
Pisa - Virtus Entella	3-2
Pordenone - Cosenza	2-0
Reggina - Frosinone	0-4
Spal - Cremonese	1-0
Vicenza - Reggina	2-1

CLASSIFICA

EMPOLI	73
SALERINITANA	69
MONZA	64
LECCE	62
VENEZIA	59
CITTADELLA	57
CHIEVO	56
BRESCIA	56
SPAL	56
REGGINA	50
FROSINONE	50
CREMONESE	48
PISA	48
VICENZA	48
PORDENONE	45
ASCOLI	44
COSENZA	35
REGGINA	34
PESCARA	32
VIRTUS ENTELLA	23

* Partite in meno

CLASSIFICA MLS ASSOCIAZIONE DELL'EST

	Punti	PG
NEW YORK CITY	7	4
NEW ENGLAND	7	4
NEW YORK RB	6	4
ORLANDO	6	4
NASHVILLE	6	4
COLUMBUS	5	3
ATLANTA	5	4
MONTRÉAL	5	4
MIAMI	5	4
PHILADELPHIA	4	4
D.C.	3	4
TORONTO	1	3
CHICAGO	1	4
CINCINNATI	1	3

* PG Partite giocate

Giro d'Italia al via l'8 maggio da Torino

La Mole Antonelliana si è colorata di rosa, come la maglia più ambita dai 184 ciclisti che da sabato scorso si danno battaglia a colpi di pedale su e giù per il Belpaese. Con la presentazione delle 23 squadre in gara, nella cornice del Castello del Valentino, patrimonio dell'Unesco, è iniziato a Torino il conto alla rovescia della 104ª edizione del Giro d'Italia di ciclismo. Sabato 8 maggio il prologo a cronometro, vinto da Filippo Ganna,

8.6 chilometri dalla centralissima piazza Castello alla Gran Madre di Dio che in pandemia sanno tanto di ripartenza. L'obiettivo di ciascun team, otto corridori ciascuno, è lo stesso: arrivare davanti a tutti il prossimo 30 maggio a Milano, per il gran finale in piazza Duomo, e aggiudicarsi la Maglia Rosa. Ad aggiudicarsi la terza tappa, lunedì 10 maggio, da Biella e Canale dopo 190 km, è stato Taco van der Hoorn. In classifica generale, Filippo Ganna ha conservato, dunque, senza particolari patemi la Maglia Rosa.

Playoff Lega Pro, i risultati del primo turno

È terminata la prima giornata dei playoff di Lega Pro. Il primo turno ha regalato diverse partite emozionanti, altre invece sono terminate con risultati abbastanza netti.

QUESTI DUNQUE I RISULTATI DEL PRIMO TURNO:

Lecco - Grosseto: 1-4
Pro Patria - Juventus U23: 1-3
AlbinoLeffe - Pontedera: 1-0
Matelica - Sambenedettese: 3-1
Juve Stabia - Casertana: 1-1
Catania - Foggia: 1-3
Palermo - Teramo: 2-0

QUESTI INVECE GLI ACCOPPIAMENTI DEL PROSSIMO TURNO:

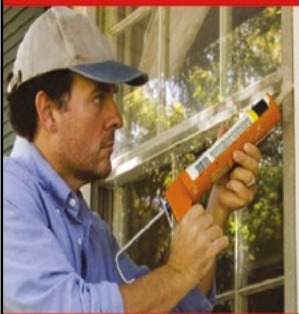
Pro Vercelli - Juve Under 23
Albinoleffe - Grosseto
Bari - Foggia
Juve Stabia - Palermo.

In attesa di capire cosa succederà con il match tra Triestina e Virtus Verona: il risultato di quel match, infatti, stabilirà anche gli accoppiamenti per Cesena, Matelica e Feralpi Salò

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077

Signor Franco
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE



Portes.....
Fenêtres..
Solarium..

SERVICE

15 Ans de Garantie PROFESSIONNEL

PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

PICCOLI ANNUNCI

514 253-2332 journal@cittadino.ca Fax: 514 253.6574

20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢



DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ, DALLE ORE 9:00 ALLE 17:00

VENDESI

VENDESI LAVASTOVIGLIE Kitchen-Aid fino a 10 coperti, interno in acciaio inossidabile, grande porta-utensili, in buone condizioni. 200 \$ negoziabili. Info: 514-260-1018.

VENDESI MERCEDES-BENZ CABRIO-COUPÉ 500 S.L. (1990)



DA VENDERE RAPIDAMENTE!

119 370 Km. Mai guidata d'inverno, pneumatici Pirelli nuovi. Prezzo: 17.500\$. Chiamare Cav. Nico al 514-894-7113.

CONDOMINIO NEL CUORE DI AHUNTSIC

Costruzione in cemento armato, in un edificio prestigioso. 4 ½ con garage. Zona tranquilla. Vicino a tutti i servizi. **PREZZO: 269 000\$**
Chiamare Guido Piccone, (Courtier immobilier agréé) al 514-381-8175. LES IMMEUBLES CHARISMA INC.

CERCASI

Badante italiana con esperienza cerca lavoro per accudire anziani a domicilio. Chiamate Maria a 514 346-2300.

OFFRESI

INCOME TAX TP1 - T1 Per lavoratore autonomo. Chiamare Anna al 514 325-5705

ITALIANO TUTTOFARE con esperienza esegue lavori di ristrutturazione interna ed esterna, pittura, ceramica, cemento e rifiniture. Installazione porte, finestre, rampe, balconi, manutenzione e riparazioni generali. Massima disponibilità e serietà. Info: 514 431-9161.

NECROLOGIO

Romeo Recchilungo



Il 4 Maggio 2021 è ritornato alla casa del Padre **Romeo Recchilungo**, primo Presidente Onorario del Comitato dell'Oratorio San Gabriele dell'Addolorata. Eccezionalmente credente, attivissimo e devoto di San Gabriele.

Ai familiari, al Presidente dell'Oratorio Nino Recchilungo (fratello del defunto): siamo profondamente addolorati per il grave lutto che vi ha colpiti

e, mesti, partecipiamo al vostro dolore. Le nostre più vive espressioni di condoglianze.

Dal Comitato dell'Oratorio San Gabriele dell'Addolorata, dal Parroco, Padre André Chevalier, e dai membri tutti.



SEGUITECI ANCHE ON LINE

cittadino.ca

Ringraziamento al Sacro Cuore

Che il Sacro Cuore di Gesù sia lodato, adorato e glorificato attraverso il mondo per i secoli. Amen. Recitare con fede e in grazia di Dio questa giaculatoria 6 volte al giorno, per 9 giorni. Se le vostre suppliche saranno esaudite, a favore ottenuto, ringraziare il S. Cuore anche con la pubblicazione. **S.F.B.**



SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!

PICCOLI ANNUNCI
514 253-2332

CFMB

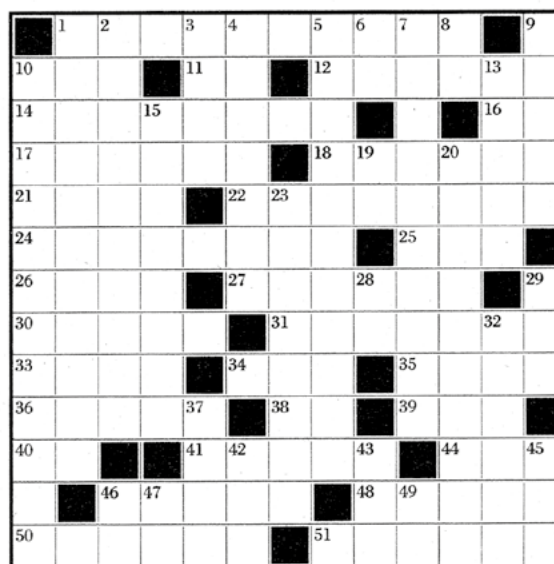
1280 AM

RADIO ITALIANA

LA TUA RADIO

1962 **CFMB.CA** 2021
INFO@CFMB.CA

PAROLE CROCIATE



ORIZZONTALI: 1. Misura preventiva contro il contagio - 10. L'anagrafe delle auto - 11. Vota alla Camera (abbrev.) - 12. Lo stile del Duomo di Milano - 14. Un giornalista - 16. Sono doppie nei fenomeni - 17. Il nome di un Guerrini - 18. Lasciati all'oscuro - 21. Recipiente da cantina - 22. Lo compromette la siccità - 24. Rosso violaceo - 25. L'articolo per... altri - 26. Breve giro turistico - 27. Ricamare i bordi - 30. Lo perde il traditore - 31. Una città della Puglia - 33. Estremi dell'apparato respiratorio - 34. Ripete... l'ultima sillaba - 35. Guida verso il porto - 36. Fiore con foglie a spada - 38. L'Iran - 39. E' verde, poi matura - 40. L'ultima della scala - 41. Particole - 44. In quale luogo? - 46. Grava su chi... manca - 48. La Sophia di Carlo Ponti - 50. Sermone vescovile - 51. I lati con l'ipotenusa.

VERTICALI: 1. Contratti... provvisori - 2. Può svuotare una banca - 3. L'Harrison di Hollywood - 4. Ci... gira l'indciso - 5. Lavorano nei poderi - 6. Sud-Ovest - 7. Impiegate specializzate - 8. Valgono per due - 9. Lo stampo per monete - 10. La tendenza a primeggiare - 13. Non hanno dubbi - 15. Il conto dell'avvocato - 19. Iniziali di Carducci - 20. Prepara gli atleti - 23. Crudeli efferatezze - 28. L'argo - 29. Ospita animali - 32. Il Monsù di Bersezio - 37. Così amano stare i meno societoli - 42. La società con gli azionisti - 43. La Weber della televisione - 45. Controlla la SNAM e l'AGIP - 46. Nella carne e nel pesce - 47. Il centro del sole - 49. La carota meno cara.



CLICCA MI PIACE

SULLA PAGINA FACEBOOK

Cittadino Canadese

SOLUZIONI PAROLE CROCIATE

5 MAGGIO

QUATTRINI GT
SCARABOCCHI
ESIBIRE LIRA
CADAVERE EROS
CROCI ISTRICI
EI CAP ROBIN
N SOLERTI TNO
TEA ESERCIZI
RUGA ATEI ZOO
IRA BRONCIO R
CO PUERILE GC
OPPORSI ORMAI
ABITI LINDO

LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE UN APPROCCIO UMANO

*S*iamo sulla buona strada verso
giorni più luminosi.

*Con l'avvicinarsi dell'estate e la
disponibilità di vaccini, ricordiamoci
di apprezzare i semplici piaceri
che la vita ci offre...*

*Teresa Di Palma Melchior
Delegata alle comunicazioni*

Ringrazio tutti coloro che hanno preso parte
al concorso per la Festa della Mamma
durante il programma
"Buon Pomeriggio con Ivana"
sulle onde di CFMB e congratulazioni
ai tre vincitori!

Prossimo concorso "La Festa del Papà"



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7
RSFA.CA
TERESA DI PALMA MELCHIOR 514 236-2011



ÉQUIPE

NANCY FORLINI

courtier immobilier agréé



Vendiamo di più

Perchè diamo di più !

LAVAL



RESIDENZA PRESTIGIOSA

- ARCHITETTURA UNICA E ARREDAMENTO RAFFINATO
- MATERIALI DI ALTA GAMMA
- SUPERBO CORTILE CON CUCINA ESTERNA

PREZZO: 1 389 000 \$

MERCIER / HOCHELAGA



NOUVEAU ROSEMONT

- BEL DUPLEX IN OTTIMA POSIZIONE
- 2 X 5½ + SOTTOSUOLO
- IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE

PREZZO: 789 000 \$

AHUNTSIC



DOMAINE ANDRÉ-GRASSET

- MAGNIFICO CONDO AL 2° PIANO
- CUCINA DI LUSO CON RIPIANI IN GRANITO
- PARCHEGGIO INTERNO

PREZZO: 300 000 \$

LAVAL



VISTA MOZZAFIATO

- SUPERBO CONDO SITUATO AL 25° PIANO
- COMPLESSO SÉLECTION PANORAMA (55+ ANNI)
- NUMEROSE COMODITÀ SUL POSTO

PREZZO: 2 400 \$/ MESE

SAINT-LÉONARD



CONDO 9° PIANO

- 1 133 PC
- 2 CAMERE, 2 SALE DA BAGNO
- PARCHEGGIO INTERNO

PREZZO: 499 000 \$

R.D.P.



IDEALE PER FAMIGLIA

- SUPERBO BUNGALOW ALL'ANGOLO DI STRADA
- GRANDE SOLARIUM 3 STAGIONI, BEL CORTILE SUL RETRO
- QUARTIERE TRANQUILLO VICINO ALLE COMODITÀ

PREZZO: 529 000 \$

AHUNTSIC



SUPERBO TRIPLEX DISTACCATO

- PROPRIETARIO DI ORIGINE
- 1 X 6½, 1 X 5½ E 1 X 3½
- SITUATO VICINO A TUTTI I SERVIZI

PREZZO: 975 000 \$

SAINT-LÉONARD



SUPERBO TRIPLEX IN BUONA POSIZIONE

- PROPRIETÀ CHE HA SUBITO DIVERSE RISTRUTTURAZIONI
- 2 X 5½ E 1 X 3½, INTROITI ANNUALI DI 31,500\$
- A DUE PASSI DA JEAN-TALON ED I SUOI SERVIZI

PREZZO: 829 000 \$

RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

514-303-9777

5355 Jean-Talon Est, Montréal

WWW.NANCYFORLINI.COM



VENDU
À VENDRE
NANCY FORLINI
Courtier immobilier agréé
RE/MAX Solutions
514-303-9777